

K 84

H 057

# Юноу патриот



Выпуск первѳу

Компюпермеиз 1943 Кудымкар



Алёша Оборотов—машинистлөн зон. Сылө 14 год. Кобыник, но вына подросток. Сыд смелой синнэз. Решеннэзын и исполненнэын чож, энергичной. Ся пыр вöли руководительлөн зонкаоккез коласын. Челядь охотнöя подчиняйтчисö сылө, сийөн что любитисö ассиныс вожакнысö, кöть и пыр невна завидуйтисö сылө, сылөн смелостылө, ловкостылө да вынлө.

Но Алёша Оборотовлөн настоящей характерыс пондис тыдавны ния луннэзö, көр мянлись городсö босьтисö немецез. Правильнойжык лоас висывавны, что эна луннэз оформитисö да калитисö Алёшались характерсö. Ся пыр вöли смелой, но опасность керис этö смелостисö думайтöмөн да расчитаннойөн. Алёша пыр синнас эз адззы врагесö, но сэтөн сия пантасис ныкöt чужöмись чужöмö, и ненависть тшöктис сийö дейстувйтны. Ся пыр презирайтис опасность, но сэтөн сия велалис презирайтны смерть.

Бандиттэз уськötчисö родной городö. Мийö быдөнным ненавистьөн видзötим ны вылө. Летесём паськөмаöсь, тойöсьöсь да наглöйöсь, ния ветлötисö мян Елецын лөннь улицаэз кузя. Алёша адззылис, кызд фашист тшöктис пöрччасьны старшой классись велötчисьöс и сия валенкаэзтöг, öтик носкиэзөн лым кузя котöртис гортас.

Фашисттэз пырисö овны елецкой. одиссез керкуэзö. Мөдисö пырны и Алёша керкуö. Но ~~Алёша~~ ~~эз~~ ~~Лёда~~ ~~Дийö.~~

Нудымкарская  
МЦБС  
Пермской области

Дровишский  
Кремль - Пермского  
Музея

№ 797

1

Кыз только сѣ казалис, что немецез доктѣны сы кер-  
ку дынѣ, сѣ горѣтис:

— Бонго, Бобик, татчѣ!

Кузь гѣна поннэз котѣртисѣ асланыс хозяин дынѣ.

— Босьт нѣйѣ, ату!

Кывзись поннэз уськѣтчисѣ сибѣтчись солдаттэз ды-  
нѣ, солдаттэс повзисѣ да пышшисѣ.

Алѣша пондѣ овны обострѣннѣй, лихорадочнѣй ола-  
нѣн. Некин эз руководит сьѣн, некин эз отсав сьлѣ.  
Сѣ ачыс решитис, мый сьлѣ керны. Медодз тѣдны не-  
мецез йылись быдѣс: кыт нюжѣтѣма связь, кытѣн сула-  
лѣ штаб, кытѣн нылѣн унажык войскоэз. Сѣ ветлѣтис  
улицаэз кузя, быдѣс видзѣтис да видзис юрас. И видз-  
чисис, видзчисис... Но мян войскоэз сѣ эшѣ эз вѣлѣ. И  
эз тырмы терпеннѣ видзчисьны. Только наблюдайтны—  
эта вѣлѣ не сы сьѣртѣ, сѣ мѣдѣс дейстуйтны. Но мый  
керны? Сѣ решитис советуйтчыны гортисезкѣт.

— Мама,—висьталѣс сѣ,—ме тѣдѣ, кыт нюжѣтѣм  
главнѣй немецкѣй провод, кыз думайтан, мый если ме  
вундышта сѣйѣ?

Мамыс и тѣткаыс—горзыны:

— Оштан юртѣ, Алѣшенька...

Сѣ шы эз сет. Мамыс думайтис, что Алѣша откажит-  
чис аслас затеяись, но сѣ эз и думайт откажитчыны,  
сѣ думайтис, кыз буржыка этѣ керны.

И эта жѣ ойѣ связь вѣлѣ орѣтѣм. Сѣ керис этѣ шум-  
тѣг и шупыта, кыз настоящѣй разведчик.

Но эта сьлѣ вѣлѣ етша. Мый эшѣ туйѣ керны?

Ѡтпыр сѣ адззис ранитѣм красноармеецѣс. Кыз эта  
лонс, тѣдны эз вермѣ. Известно, что Алѣша домалис сь-  
лись ранаэз да дзевис сѣйѣ безопаснѣй местаѣ.

Краснѣй Армия сибѣтчис город дынѣ. Немецез пон-  
дѣсѣ беспокоитчыны и лѣсьѣтчисѣ ни пышшыны.

Алексей сразу казалис этѣ. Соседка сьбѣрын вись-  
тасис, что Алѣша котѣртис сы дынѣ да радѣн горѣтис:  
„Тѣтя Дуня, немецез пышшѣны... Сидзкѣ, мянѣссес  
матынѣсь!“ Недыр пукалис пызан сайын. Кутис юрѣ  
кизнас, пондѣс мыйкѣ думайтны. Сьбѣрын, тыдалѣ,  
решитис мыйкѣ. Трекнитис юрнас и петис керку-  
сис.



БИБЛИОТЕКА  
№ 797

Сія шупыта и решительнöя муниë городись восточнöй окраина дынö. Сія пантасис мян часттезкöt соцгородок сайын. Сія висьталис командиррезлö быдöс, мый тöдис,—невесь сiя сэтшöм внимательнöя следитис немецез съöрын.

Алексей тэрмötис боеццесö: „Чожжык, чожджык, а то ня ештасö пышшыны“. Но боеццез и сiдз эз думайтö сёрмötчыны. Краснöй Армиялөн часттез локтисö Елец дынö. И öтлаын ныкöt муниë Алёша Оборотов.

Алёша тöдис, что Красноармейскöй улицаын пукалöны пулемётчиккез. Сiя нуötис сэтчин красноармееццесö гөгортана туëккес кузя. Кынымкö меткöй лыйöм—и öтик бöрсянь мöдик лөнъсисö куим пулемётнöй поз.

А Алёша мунö одзлань. Сiя тöдö Ровенскöй улицаись сарай. Сэтөн пукалöны бандиттэз. Гранатаэз делоö! 12 фашист пукалисö сарайын. Дас фашист сiдз и кольчисö сэтчин куйлыны.

Алёша тэрмасьö. Уджалö Землянскöй улицаын пулемёт. Алёша тöдö вышка, кытөн пукалö пулемётчик. Чожжык сэтчин!.. Сiя мыччисьö ворöта сайсянь, видзötö улица вылö. Быдлаын лөнъ, некин абу. Но эз догадайтчы Алёша лэбтыны юрсö вывлань... Кыдз уввез коласын пукалис „кукушка“—немец автоматөн. Алёша эшö öтпыр видзötис öтмöдөрö и петис. Кылис лыйöм. Дзингыштис автоматись лэдзöм пуля и мортчötчис Алёша Оборотовлö голяас. Сiя усис. Позис адззыны, что сiя кулис сразу. Эз ешты нельки öшны чужöм вывсис шынньöлыс. Шынньöv, кöдөн сiя лöсьötчис мунны аслас опаснöй подвиг вылö.

...Алёшаöс дзэбисö öтлаын боеццезкöt, кöдна пуктисö юрнысö мян город понда бойезын. Сылö, зонкаоклö, сетисö воинскöй почесттез, сiйөн что сiя вöли боец смелöй, отважнöй боец, кöда сетис ассис олансö правöй дело понда пессикö.

Учительница Т. П. ВОЗНЕСЕНСКАЯ.

## КӨРТОВОЙ АСЫК

Госпиталь ышынянь сiя адззö Кавказской керössез. Өшынподушка былö ассис учöтик, биөн да көртөн уродуйтöм киэсö пунктöмөн, сiя дыр видзöтiс керöс йыввез былö, көдна дынсянь вайöтiс покойөн да величавöй красотаөн. Сiя видзöтö ойланьö. Сэтчин, керössез сайын, паськалö донской степь, и Донец вылын—сылөн родной посад Орехово.

Надя бура төдö: асыкыс вöли складной, көртовöй. Офицер жаг движеннён көстiс сьод шинель поласö и, öмөсö паськөтлөмөн, кыскис кармансис учöтик көртовöй круг. Сiя чапкыштiс сiйö ки вылас, и көртоккес жолькнитiсö. Асыкыс паськавлiс, кызз чача. Но эта вöли пытка понда орудие.

Гитлеровецез пырисö Орехово и лыддисö посадсö асланысөн. Но Надялөн айыс, шахтёр, думайтiс мөдикö. И Надя думайтiс, кызз айыс: эта муыс вöли и лoас советской. Айыс эз мун Дон сайö. Сiя кольччис оруженөн киас дорйыны родной му. Сiя чукөртiс партизанской отряд, көдö эз позь кутны, кызз оз позь кутны донской степезiсь төлөс. И ны коласын да немеццез коласын мунiс пессём не олөм понда, а смерть понда. Айыслөн отрядыс гөгралiс степь кузя, сайласис балкаэзын, уськөтчывлiс, кызз төв, и, учöтик группаэз былö торйөтчөмөн, öшлiс кызз ваö вöйлiс.

Өтпыр лөнъ, пемыт ойö айыс локтiс гортас; дивуйтчөмөн сiя видзöтiс керку стенаэз былö да чочком, чуть потласьём потолок былö, нежня сiя жмитiс бердас Зояөс, Надяөс и Раяөс. Сiя тшөктiс мый-нибудь лыддьöтны

горон. Надя осьтис книга да гора голосон лыддьотис сыло чериок да черикыйис йылис Пушкинлис сказка. Айис кывзис, синнесо куньомон, наслаждайтчис чистой русской сэрнион.

Айис мунис, а ашынас немецез-карателлез уськотчисо посадас. Позис адззыны, что ния сувтотисо ас одзаныс цель—чышкыны му вылис непокорной Ореховсо. Ния саманной стенаэсо да очеретон вевттьом керкуэсо киськалис горючдойон да озтылис нийо. Сотчис хата Стародубовлон, сыборын ойис Фесенколон хата. Ния озтисо соседной хата, кытон олис Надялон подружка Люба. Би огралис и Надя керку дыныс. Мамныс, кыз бабуха, чукортис челядьсо ас гогбрас. Муовой джодж вылот йоктисо бикыввез. Кинко татшкис ыббас, пондис тапотны сапоггезон, и пемыт хатао уськотчисо немецкой солдаттэз. Ния волисо кыкон. Бытьто слепойоьс, ния нюжотисо кизнысо да кватитисо Надясо.

Рыт вылын небоис огралис сук, едом вирон. Би нылалис крышаэз вылис дзор очеретсо. Лажмыт небо вдруг полиньтчис, вешшис да усис Надяис коккез дыно. Сия казялис виселица, кытон ошалисо Любалон айис да мамыс. А ачыс Любаис бытьто кымом сулалис пидзоссаз вылас да оротчытог видзотис виселицаис выло. Кулом айис жмитома кулаккесо, а мамыслис тов летис золотой юрисо. Съод шинеля офицер следитис Надя сыборын. Сылон квадратной чочком гыжжеза небыт кизе нюжотчисо Надя голяок дыно. Надя шатовтчис. Офицер лапкотыштитис сийо рожабаноттяс да висьталис:

— О, бытшом нылочка!..

И пондис серавны дженытик смехон, кыз бытьто горшас корт кальскотис. Сия тэчис кизсо боккезае да гусьоник пондис баитны:

— Бытшом нылочка думайтас и висьгалас, кытон партизаннэз.

Надя сулалис, полис ворзьотчыны, полис видзотны сыладорб, кытчб мунис сылон айис. Сылон чочкоммом тырппес гусьоник шувлис: „Тятю... тятю...“ Но сыборын сия казялис—офицерыс кылас—и шы эз ло. Офицер паськотис кортоккесо да меряйтис асыксо. Надя эз вежорт, мыйло сия этб керб и мый лоас одзлань. Кортолон кодзыт

павкөтчөмүс нельки лөнъсьөтис сийö. Көртовöй кольцо кутис сылись юрсьө, пеллесö, рожабаннэсö, тшöкасö.

Немецыс серöмтчис и мыйкö висьталис аслас солдаттэзлö, кöдна сулалисö костёр дынын. Сия шагньöвтис бөрлань и сулалис веськыт вылын голенищеа басöк сапоггезö кöмөтöм коккесö паськөтöмөн. Киэсö спина вылас пуктöмөн да көртовöй кольцоа нывкаокнас любуйтчöмөн, сия висьталис орласян голосөн, быд кывсö торйөтöмөн:

— Тэ висьталан, кытөн тэнат айыт. Тэ висьталан, мымда сылөн партизаннэз. Тэ висьталан, кытөн ния сайласьöны—вöрын али посадын. Баит!

Айыс көркö баитис Надялö: „Дона нылньюй! Медлög пон полö, көр морт видзөтö сылö веськыта синнэзас“. И Надя видзөтис сьöд шинеля офицерлö веськыта синнэзас. Офицерыс вöли вылынжык сысея, сия сьöд керöс моз лэбтисис сы весьтын. Надя жагөнник качайтыштитис юрнас.

— Нем ог тöд...

Сылөн вöснитик, дрöжитан голосыс лөгөтис офицерсö. Öтик солдаттэз коласись, кыз, фуфайкаөн, летыштитис Надя юр вылись асыксö да чапкис костёрö. Надя шы эз сет. Сьöлöмүс сылөн измис. Солдаттэз мыйкö керисö костёр дынын. Офицер мыйкö горөтис, и фуфайкаа кыз солдат, нырнас вишкөмөн, сибөтчис сы дынö, пым көртовöй асыксö щипцизён видзикö. Офицер босьтитис щипциэсö. Надя сулалис сы одзын быгалöм дженытик пальтоокөн, кизясьтөг,—көсыник даскык годся роч нылочка чикисөккезөн. Офицер кутис көртовöй калитöм асыкнас Надялись юрсö. Сия повзьöмеянь пондис горөтлыны. Офицер мышкыртчис, медбы буржыка кывны сылись баитöмсö. Надя адззис сылись синнэсö, кöднаын сотчис пожаррезлөн югөр, и мыйкö вачкис сылö сьöлöмас. Пöдöмөн, сия упрямöя шувлис öтикö: „ Нем ог тöд!“ И жагөнник качайтитис юрнас, кöда вылын вöли кышалöм калитöм көртовöй асык.

Надя пондис дрöжитны зубытсыянь и тоскасыянь, көр кылис бөрсяняс мамыслись горөтлөмсö. Зойка ойзис и Рая. Надя миг кежö нельки вунөтис көртовöй асыкыс йылись, кöда еммез моз мөртчис сылö голяас, пеллезас, рожабаннэзас, юрас. Кыдз бытьтö не öтик тысяча зизэ



дзингисо сы юрын. Надя терпитіс первой, самой страш-  
ной минутаэзо, и они нем ни эз повзют сийо. Ся ду-  
майтис айис йылис. Горе тшоктис сийо сувтны веськыта.  
Быдоэ сия, мый мунис казачка-мамысыань, шахтер-айис-  
сянь, порись-порись яворсянь, кодалон листтэс шумити-  
со пемыгинас, мыссэза родной паськыт степсянь, небо-  
сянь, кода паськалис сы вевдорын, вундалом береггеза  
шупыт Донецсянь,—быдоэ вдруг лэбтисис сы учотик  
гордой душайн. Ся сидз жмитис тырпешо, что ния чоч-  
коммисо.

Офицер, сы вылис синнесо лэдзтог, нюжотис киес  
ббрас. Фуфайкаа солдат пуктис сыло киас кортовой  
шась, от конечиис кодалон воли гордодз калитома. Офи-  
цер тшоктис Надясо нюжотны киес. Ся нюжотис. Сэк  
офицер мыйис вермис вачкиис сыло веськыт киисис чун-  
нес кузя, кодна волис марайтомось чернилоон. Быд  
вачком борын сия лэбтывліс юрсо да тшоктис: „Баит!“ И  
вилис вартис чуннес кузя, кытчодз эз пиньлав быдоэ  
киес. Сыборын сия кутчис уродуйтны шульга киес.

Инстинктивной движеннон Надя уськотчис боко да  
пондис котортны костерыс дынись, виселищайис дынись,  
солдаттэз дынись, съод офицерыс дынись. Ся котортис  
хатаэз бокот, уродуйтом киесо морос бердас жмитомон.  
Котортис кортовой асыкнас, нем эз адззы, нем эз кыв.  
Сы кузя лыйлис. Мыйко сотыштитис сылис коксо. Надя  
чужинисис и, садьсо оштмомон, уисе кодзыт буса дере-  
венской туй выло.

Лыйломмес да горотломмес эз вермо саймотны сийо.  
Кинко мышкыртчис сы весьто да лэбтис киэз вылас.  
Одльон тодеса голосон кинко гусьоник шувлис: „Ныли-  
ной..“ Партизаннэз босьтисо юр вывсис асыксо. Вов-  
везон сийо нуотисо ворю, а сэтчинсянь—фронт линия-пыр.  
И сэтчин, кыт нуотисо Надясо, уродуйтомю, съокыта  
ранитомю, быдлаын сия кольлис пыдын след: адззывлы-  
том логон и ненавистьон тырлисо боецезлон съоломмес.

Грузияо Надясо вайотисо санитарной поездын. Боец-  
ез, съокыта и небура ранитоммес, дозирайтисо нылоч-  
кас, кодалон историяис пыдына волнуйтис нийо. Ваго-  
нас куйлис сылон земляккес—Дон вылис казаккес. Ния  
гусьоник сылис песняэз,—ния долженось волис усь-

кӱтны Надялӱ тӱдвылас ковыльнӱй степь, хата вевдӱ-  
рись тшын, роднӱй лӱз нӱбо и дзор очерет... Сия пессис  
койка вылас, паськыта осьтӱм синнӱзӱн видзӱтис ас  
одзас да упрямӱя шувлис: „Нем ог висьтав. Нем.“ Ка-  
заккез, кӱдна гордитчисӱ Надяыс стойкостьӱн, гусьӱник  
баитисӱ асколасаныс: „Миян вира нылочкаыс“.

Надя чудоӱн кольччис ловья. Ме лыддӱтӱ сы шогӱт-  
лись историясӱ. Сӱтчын висьталӱм: „Чуннез флексия  
состояннӱын, кӱстисисӱ. Чужӱм вылас и голя вылас  
ыджыт рубец“. Этӱ—физическӱй страданнӱӱ. А сьӱлӱм-  
лӱн мукаӱз пырасӱ историяӱ, кыдз миян народ пессис  
гитлеровецезкӱт, кӱдна палаччезлӱн тупӱй жестокос-  
тьӱн мучитӱны, истребляйтӱны миянлись гордость, надеж-  
да и будущӱйӱ—миянлись том поколеннӱ.

Пыдын рубец кольччис гордӱй, честнӱй, смелӱй роч  
нывкаок душаын. Сылӱн чужӱмыс тшыкӱтӱм немецкӱй  
кӱртовӱй асыкӱн, но синнӱзас сотчӱ сӱстӱм, кыдз синва,  
ненавистьлӱн би. Сылӱн синнӱз корӱны мститны.

Б. ГАЛИН.

## ТОМ ЁРТ

(Пионерскöй сбор вылын старшöй лейтенант ёрт КОЛЕСОВЛÖН рассказ.)

Миян танковöй батальон получитё приказ уничтожитны фашистскöй укрепленнёз да вашöтны противникöс деревняись.

Сибöтчис рыт. Мийö вешшим жагöна, вöроккезöт, медбы казаявтöг сибöтчыны посад дынö.

Шоссейнöй туй вылö петикö ме казяли кинлиськö вуджöр. Осьти люк да понди бура видзöтны пемытинас. Сэтчин сулалё зонкаок. Кöр менам танкö лоис ськöt öтвесьтын, зонкаок лэбтис кисö.

„Натьтö, корö кыскыны“, — думайти ме да сувтöти машинасö. Зонкаок сетис пионерскöй салют.

— Кытчö, — юала, — муна?

— Асланым посадö. Фашисттэз сэтчин. Айö ыстис тöдны, кызд хозяйствонас, а заодно, кытөн сулалöны орудиез. И эшö часовöйез йылись тшöктис тöдны.

— А кытөн айыт?

Зонкаок мыччалё ылын сьöд видзан вöр вылö.

Туй бокöt муникö зонкаок адззöм винтовка да патроннэзöн ящик и öни сувтöтис миянöс, медбы сетны быдöс этö.

Мийö висьталём спасибо Мишалö (сидз шуисö зонкаоксö) патроннэс понда и вöрзим одзлань. А сия сайöвтчис рудзөгö.

Вöли пемыт тöла ой. Сьöкыт танккёз жагöник пырисö посадö. Танккёз бöрын мунис пехота.

Немецёз эз видзчисьö миянлись локтöмсö. Кöр кыли лыйём, ния чеччалё асланыс укрытиеэзись да пондисö

беспорядочноя палитны автоматтэзісь. Миян танкисттэз лөгөн уськөтчывлісö вражескөй танккез вылө, жугдалисö нійö, гусеницаэзөн лянкөтлісö фашисттэсö. Посад вевдöрын сулаліс страшнөй гымөтöм да кальскөтöм.

Югдандорас бой кончитчис. Враг паникаын пышшиє. Быдлаын валяйтчисö жугдалөм немецкөй орудиеэз. Сотчисö жугөтöм танккез.

Көр бертім сборнөй пункт вылө, миян эз тырмы өтік танк. Видзчисим луншөрөдз—танк эз берт. Кошшим быдсөн бой места вылісь, соседнөй вөрөккөзісь—нем эг адззö. Мийö лыддим ни экипажесö кулөмөн. Вөлі өддөбн гажтöм, что мийö сэсся некөр ог адззылө энö смелөй комсомолецесö, кöдна неөтпыр видзөтисö смертьлө синнэзас.

Чулаліс куим лун. Öтпыр рытнас менö корöны, шуöны, кытшөмкө зонкаок юалö. Ме петі и сразу төді зонкаоксö, кöда шоссе вылын сетіс миянлө патроннэсö. Сія локтіс ме дынö и гусьöник шуö:

— Ёрт командир, сэтчин, вөрөкас, нюр дорын, миян танк сулалö...

„Кысянь жö сэтчин танкыс?“—думајта.

— Ме нельки кыссылі сы дынö,—одзлань баитіс Миша.—Немецез кайисö танк вылас, стукөтисö да мыйкө горөтлісö. Ачым адззылі...

Боецез группакөт ме муні разведкаö. Миша нуөтис миянөс кытшөмкө, сылө өтнаслө төдса туөккөз вылөт, кырассэзөт да тшөк көзъяөт.

— Местаыс эта опаснөй,—предупреждајтис сія миянөс.

И быль, кытөнкө матын пондіс гымөтны орудие...

— Адззат, вон тшөк кустарник, чукуля пожум дынас, сэтчин и сулалö!—мыччаліс Миша.

Мийö осторожнөя кыссим кустарник дынö. Сэтчин быль сулаліс миян танк. Гусеницаыс вөлі жугдөм, и танк эз вермы мунны.

Пондім мийö советуйтчыны, кызд жö сійö петкөтны. Мишутка и шуö:

— Тійö вайөтö мөдік сэтшөм жö танк вон сія вөрөкө и шумитыштö гусеницаэзнас. Немецез думајтасö, что мийö наступайтам, и уськөтчасö сэтчин, а мийö сы коста кыскам өтö танкесö.

Меным гленигчис эта думаыс. Сідз и керим. Недыр мыйись мян кык танк шумөн пырисё вөрөкө.

Петіс сідз, кыз думайтис Миша: былись быдос вынсё фашисттэз иньдөтисё вөрөкланяс. Эта коста мийё петкөтİM жуғдөм танкё.

Куим лун врагез видзисё советскöй танкисттэсё, мөдисё босьтны нійё ловйөн. Кытчөдз вөлісё патроннэз, экипаж лыйсис. Но патроннэз быреисё, и танк лөньсис. Фашисттэз кайлісё сы вылө, горөтлісё, стукөтисё броня кузя, требуйтисё экипажысыянь, медбы сія сетчис.

— Некөр!—висьталісё танкисттэз.—Лучше смерть!

Немецез сувтөтисё условие: кыззи рыт жежас танкисттэз оз осьтө люкё, ния өзтасё танкё.

И вот аскадө ны дынө локтис отсөт.

Ме вайөтi Мишаёс танкисттэз дынө.

— Сійё благодаритө,—шуа,—сiя спаситис тiянлісь оланё.

Танклөн командир сибөтчис зонкаок дынө да жмитис сылө кисё.

— Спасибо, ёрт! Спасибо мясянь и ёрттэзсыянь!—волнуйтчөмөн висьталіс сiя.

...Неважын ме получитьи частись письмо. Гижөны, что Мишутка кольччөм сэтчин овны. Сё корсьё атакаө. Бур сыись быдмас боец!



## НЫЛОЧКА ВЕНОКОН

Дядя доктор, меным оз ни ло зубыт? Мамõ байтõ, что ме терпеливõй. Ме эд не учõтик нылочка,—меным чожа тырас даскык год. А мамõ пукалõ коридорын, да? Вот адззан, меным оз туй горõн ойзыны.

Эта—военной лазарет, ёрт доктор? Ме понда куйлыны настоящей ыджыт кровать вылын, кызд красноармеец? Нет, меным немымда абу зубыт. Ме небурика куня синнэзõс, позьõ?

Õнi, пожалуйста, чышкы менчим чужõмõс. Этõ не синваэз. Синваэс пыр овлõны солабсь. Мыля ме сэтнõм уна байта? Миян учительница Анна Семёновна пыр байтõ: „Феня Кравченко, классын глупõй вопроссэз эн сета!“.

Ме õддõн любита рисуйтны. Мамõ кõсийе меным красказ козьявны, акварель шусьõ. Этõ—кõр кисточкаõн колõ рисуйтны. Мамõ шуõ: „Кончайт, Феня, школасõ,—лоан бур бригадирõн“. Менам мамõ ачыс колхозын бригадир. А ме шуа: „Õддõн колõны меным тиян бригадиррес—меным рисуйтчыны охота“. Мамõ шуõ: „Быдõнныс рисуйтны оз мунõ,—эн дурит, Феня!“ А ме шуа: „Ежели одõ лэдзõ рисуйтчыны—босьта да и кула“. А менчим айбõс вийисõ финской фронт вылын, ме сиротаõн лыддися, мамõ и пондас лõгавны. И шуõ, что пук-

сьотас менё петшөрö. Этö мамö смехись баитö. Миян хата сайын некытшöм петшөр абу, только цветтэз. Уна быдкодь басöк цветтэз.

Ме кужа веноккез кыйны. Менö некин эз велöт, ме ачым велалі. Ме быдöс нывкаэзлö веноккез кыя. Нія менам веноккезын ветлöны—и свадьба вылö, и киноö, и йöктыны...

Мийö куимöн вöлім: ме, Саня да хлопец Сашко-учöтик. Сашко-ыджыт миян тракторист, а Сашко-учöтик мекöт öтик классын велöтчö. Мийö лун и ой сторожитім. Юррез выланым пуктім шогдісь веноккез, шепpez ыджытöсь, öддьөн басöк. Миянöс некин эз вермы казьяны, а мийö быдöннысö адззим. Ежели диверсант мычисяс, нето парашютист—быдöннысö казьялам.

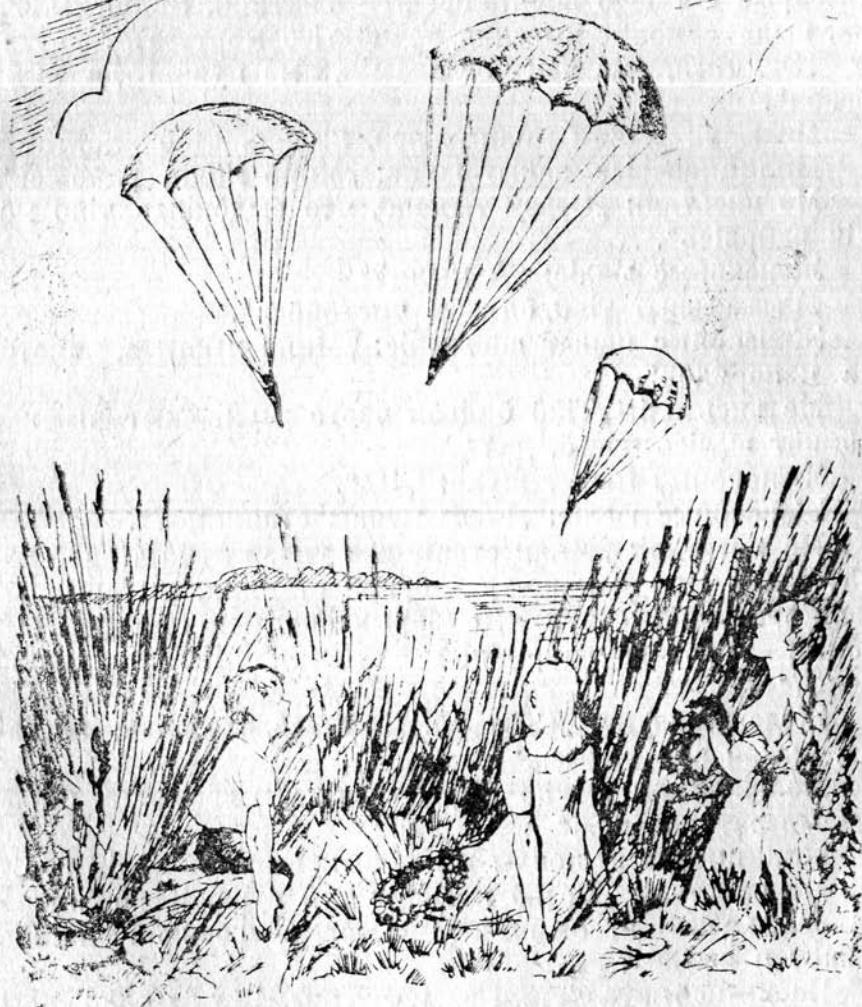
И вот мийö пукалім. Шонді пондіс лэдзчыны ни, а көбывкаэз чирскöны, чераньвез уйö, шепpez нёкрасьöны, омөн степь—öтик морт некытөн абу. Сідз и охота быдöс рисуйтны. Сашко-учöтик шуö: „Весь мийö пукалам, некин некөр миян дынö оз лок“. А ме шуа: „Мийö тэнö чубötтят ог видзö, верман мунны, дело добровольной“. Но сяс, конечно, кольчис, сяс любитö споритыштыны.

Сэк вдруг мыйкö пондіс шумитны. Мийö видзöтам. Бөр сайсянь лэбзис самолёт, кыз бытьтö сувтчис воздухас, сыбöрын сэтись чеччöвтисö куим морт. Кык мужик и öтик кыз бытьтö женскöй. Чеччöвтисö и öшötчисö парашюттэз вылын. Дюттясьыштісö, дюттясьыштісö, кызз игрушечнойöсь, а сыбöрын лэдзчисисö му вылö. Самолётыс лэбзис. Ббра шы абу, лөнъ. Бытьтö нем эз и вöв.

Сашко-учöтик пондіс горзыны: „Ой, Феничка, дудіок, менам полöм петö!“.—„Ббб тэ,—шуа,—эта эд только война! Тэ лучше котöрт туй кузя, а Саня котöртас веськыта. Висьгалö, что ния татөн ни“...

Энкаведе сыбöрын баитис меным, что менам эз вöв право öтнамлö кольчыны. А кыз жö ме верми мунны? Метöг нийö эзö бы адззö...

Вдруг ме казьялі, что туй кузя мунöны кык милиционер да нуötöны кытшöмкö женскöйöс; ме öддьөн рад лон и петышті паныт. Ме думайті, что этö парашютисткасö ни кутисö. Но ме кери ошибка. Меным эз ков петны.





Сэк женскöйыс казяліс менö. „Здорово, нылочка, ме тэныт вая конфетка“. Милиционеррезлөн синнэзныс вöлісö страшнöйöсь, и öткыс ны коласісь чотіс. Сэк ме висьталі спасибо конфеткаыс понда. „Парашютисттэзö адззылін?“—юаліс хромöйыс. Ме вежөрті, кыз колö батны, и чöлі.

Женскöйыс висьталіс: „Эта учöтик дикарка, ме любышта сійö“. Ковта увтсис ме кылі кытшöмкö кöрттэз. Сыбöрын сія эшö висьталіс: „Тэ адззылін, милöй нылочка, кыз самолёт вывсаянь чеччöвтісö морттэз?“.

„Эг, тётя, ме нем эг адззыв, ме пукалі да кыйи венок“.

Ме юалі: „Дядя милиционер, кысянь тійö локтат?“

Милиционерыс паныт шуис: „Мийö мöдік районісь“.

Ме висьталі: „Сразу тыдалö, что быдöнныт тійö мöдік районісь“.

Женскöйыс юаліс: „А мыля?“

„Гыжжезныт тіянь öддöн чистöйöсь“.

Женскöйыс паныт висьталіс: „Мийö любитам чисто-та и порядок“.

Ме висьталі: „Тійö öддöн часто муніканыт чышкат кöмкöt вылісь буссö, да?“

Женскöйыс паныт шуис: „Да“.

Женскöйыс юаліс: „Кыз мунны станцияö?“.

Ме висьталі: „Миян станцияэс уна, кытчö тіяплö колö? Миян эм машинно-тракторнöй станция, сыбöрын эм мелноративнöй станция, сыбöрын опытной станция, сыбöрын противомаларийнöй станция. Кытчö тіяплö колö?“

Женскöй шуис: „Кöрттуй. И унасö, нылочка, эн батит,—миян абу кадыс...“

Ме висьталі: „Мунö пыр веськыта и веськыта, сыбöрын пырат посадö...“

Милиционер эз понды кывзыны: „Висьтав мöдік туй!“

Ме висьталі: „Позьö и мöдік туй кузя. Кежö шульгалань, мунат песок вылöt, сыбöрын—военнöй лагерь дынöt и веськыта“...

Но нылö и эта туйыс эз гленитчы. Нія эз тöдö, что сэтчин некытшöм лагерь абу, быдöс этö ме нарошно думайті.

Женскöйыс юалис: „Кытöн тэнат айыт?“

Ме висьталі: „Айö менам абу“.

Женскöйыс юалис: „Пуксьöтисö?“

Ме висьталі: „А ежели сідз?“

Сэк женскöйыс рад лоис: „Нуöt миянöс мамыт дынö, миян эм айытсаянь письмо“.

Ме юали: „А кыз тэнат фамиллөйт?“.

Сія висьталіс: „Чöv, пожалуйста“.

Ме висьталі: „Ладно, ме тиянöс нуöта мамö дынö. Только сёрөнжык колö, көр пемдас, медбы некин эз адззыв, сідз эд?“

Милиционер висьталіс: „Тэ—умнöй нылочка...“

Ме висьталі: „Да“.

Женскöйыс шуис: „Мийö тэныт нем умöльö ог керö“.

Эта коста ме ылісь казялі машина и понді нылö мыччавны совсем мөдік ладорö: „Видзöтö, видзöтö! Кин-кө локтö!“

Нія уськötчисö туй вывсис бокö и кыскисö менö сьöраныс. Куимнанныс водисö шогді коласö и менö вод-тötисö ордчөн. Ме куйла юр вылам венокөн, и менам первуись пондіс петны полём. Нія кыскисö револьвер-рез да мыйкö висьталісö öтамöдныслö.

Ме кылі, кыз маті муніс машина, и ме сэк жö вы-лына чапки ассим венокöс. Женскöйыс кутіс менö гор-шötтям да жмитіс öмöс.

Но веноксö менчим всё равно казялісö. Мияніссез чеччöвтисö машинасис да уськötчисö сётчин, кытчö усис менам венокö. Женскöйыс мөдіс лыйны мияніссез кузя, но ме сötі сылö киас, и сія лыйис вывлань. А хромöйыс лыйис меным...

Меным совсем абу зубыт, дядя доктор. Ме чувствуй-та ачымöс бытшöма. Этö мамö пукалö коридорас да гор-зö? А мый? Миян эд мунö фашисттэкöt война! И ме совсем не учötик нылочка, сідз эд?

ЮРИЙ ЯНОВСКИЙ.

Кудымкарская  
МЦБС  
Пермской области



## **КЫДЗ ВОЛОДЯ МАКАРЕВИЧ ОТСАЛІС КРАСНՔЙ АРМИЯЛՔ**

Володя Макаревич велՔтчис железнодородной училищын Елец городын. Сія эз ешты аскадՔ мунны городсис, а кՔр сѣтчՔ пырисՔ немеццез, вՔлі сѣр ни. Ковсис кольччыны.

Володя адззыліс быдՔс. Сія адззыліс, кыдз немеццез лыйлісՔ пленной красноармееццезՔс, кыдз нія издевайтчисՔ мирной отир вылын. Сія адззис быдՔс, но чՔліс. ЧՔліс и видзчисис. Но сія эз ѓшты весь кадсՔ. Сія ветлՔтис быдлаՔт, и нем эз лѣдзлы лѣчыт син вывсис. Сія адззыліс, кытчՔ немеццез сувтՔтՔны пулемѣтной поззѣз, кыдз лՔсьѓтՔны огневой точкаѣз, кыдз укрепляйтՔны городсՔ. И эшՔ ѓтїк—ВолодялՔ усис счастье адззыны боеприпассѣз, кՔднийՔ некин эз охраняйт. Сія вайис нїѓ гортас да дзѣбис.

Локтїс лун, кՔр Красной АрмиялՔн часттез вились пырисՔ городас. ѓзйисՔ жестокой уличной бойез, и сѣтՔн боеццес коласын позис адззыны Володяѓс. Сія ваяліс патроннѣз, мыччалїс, кытчՔ маскируйтчисՔ вражеской автоматчиккез и кыдз кокнитжык сибՔтчыны ны дынՔ. Сія судзՔтїс оружие и ачыс нубїтїс враг кузя би. Сія вайис быдՔс дзѣбѓм боеприпассѣсՔ да сетїс нїѓ мянїс-сезлՔ...

Сїдз Володя Макаревич отсалїс Красной Армия часттезлՔ весՔтны фашисттѣз дынїсь родной городсՔ.

Н. НИКИТИН.

## НЫЛОЧКА БЕСЕДКАЫН

Украиналõн цветитан пельбосоқын, Черкассаын, оліс нылочка Люда Петрова. Школьница. Бытшõм нылочка. Бур сьблõма, гажа, простõй. И справедливõй. Сія вблї шестиклассниккез душаõн, пионерскõй отрядын запева-лоõн. И велõтчис бытшõма: вайліс мамыслõ похвальнõй грамотааз. Людалõн мамыс муніс Краснõй Армия ряддзё мõд лунас война обявितõм бõрын. Люда кужис синва-эзтõг кольлавны мамсõ.

— Нылок менам... тә вежõртан, что меным колõ мун-ны сэтчин. Понда отсавны раненõйезлõ, спасайтны боец-цезõс. Тә вежõртан этõ? Ме кола сэтчин...

Нія кыкнанные волнуйтчисõ и сайталісõ волненнёсõ. И только сәк, кõр поезд кыкис мамсõ, нылочка дзесисис аслас любимõй беседкаõ оградаын, кытõн велõтис уроккез нето лыддьõтліс, и сэтчин гусьõник горзыштис.

А ашынас Люда Петроваõс бõра адззылісõ ни гажаõн, пизянаõн. Сы годся жõ нылочкаазкõт да зоночкаазкõт сия пукаліс самõй эта беседкаын, кытõн тõн горзис. Пионеррез баитисõ сы йылісь, мыйõн отсавны фронтлõ. И кыліс Людалõн гора, решительнõй голос:

— Челядь, челядь, адззам делосõ! Мийõ не учõtõсь ни, мийõ пионеррез, челядь!

И жмитчисõ челядьлõн кулаккез. И сотчисõ биõн челядьлõн синнээ. И сэтõн, эта беседкаын, ния, юнõй черкасскõй другтез, сетисõ клятва сыын, мыйын сетõны клят-ва Краснõй Армиялõн воиннээ. И сьылісõ песняаз. Гõрд галстуккеза эна милõй, воинственнõй челядь вылõ видзõtикõ шыннәлісõ гортея хозяйкааз, кõдна кольлалісõ жõниккезнысõ фронт вылõ.

Немеццез босьтисё городоксё. Вийисё уна советскёй мортгэзёс. Нія зверскёя вийисё и нылочка Людаёс.

Немеццез пондисё юасыны нылочкались, Красной Армия кытшом часттезын сылөн мамыс, кытён рафинадной заводись соседдэз-коммунистгэз. Нылочка чёлис. Чёлис сэтшом упорной, бытьтё воли немой. Сия нельки эз горётчы кыввез „нет“, „ог тёд“. Сия чёлис. Мерзавеццез чукёртисё оградаас школьниккезёс и ны син одзын насильничайтисё да зверскёя мучитисё Людасё... Сыбёрын ния сотисё сылесь телосё. Люда чёлис. Медбёрын код гитлеровскёй разбойниккез ёшотисё нылочкасё сия беседкаын, кытён Люда решайтись задачааз, велотись география, лыддьотись Пушкинёс да Шевченкоёс... И эна подлеццез, негодаяёз, кодна вийисё кагаёс, сералисё, видзотикё, кызтёв гадёс моз польтё сылесь школьной платьесё. „Зрелищенас“ пёттёдз лубуйтчём бёрын немеццез мунисё.

Ния думайтисё, что повзётасё нийё, кин адззылис этё ужасной казньсё. Ния думайтисё, что повзётасё! Нина Ярош, медицинскёй сестра, быдёс этё адззылис. Нина Ярош тёдись нылочкасё. Нина Ярош эз вермы терпитны этё.

Ёртгэз, да разь любой честной морт вермись бы терпитны, фашистскёй изверггезлись зверствосё, чудовищной бесчинствосё адззыкё?..

Нина Ярош ойнас ёзтись немецкой захватчиккезлись штаб. Керку пондись сотчыны. Лёгасём, повзём немеццез чепсасисё биас, кыз крысааз, котрасисё ограда кузя, чирзисё, зубытеянь кёстисёёмён. Нина Ярошёс кутисё. Сийё кыскисё мостовой вылёт, вартлисё, мучитисё, сотисё... Нина лонс садьтёг. Немеццез думайтисё, что сия кулись ни, и чалкисё сийё ямаё. Но Нина Ярош воли ловья. Сия садясись. Кык сутки бёрти ойнас партизаннэз гусён кыскисё сийё ямасись да нёбётисё. Кин висьтались партизаннэзлё? Кин вайётись нийё яма дынас? Мийё сидз эг и тёдё этё. Можот, гёрд галстуккеза ния челядыс, Людалён ёртгэз, коднакёт сия сьывлись песняаз и коднё модись повзётны немецкой банда.

Нина Ярошлись стрёйдём телосё партизаннэз нёбётисё фронт линия-пыр да вайётисё полевой госпитальё. А ёни сия куйлё мяян тылесь отикь госпитальын.

Неважын эта госпитались локтіс письмо Москваѡ, детскѡй газетаѡ, миян „Пионерскѡй правдаѡ“.

„Пионерскѡй правдалѡн“ главнѡй редакторлѡ.

Ме, медсестра Нина Ярош, 21 лун вѡлі немецез дынын. И ме ог вермы висьтавны быдѡс ужасез йылісь, кѡдна вѡлісѡ сѡтчин. Ме ѡні джын морт. Немецез менѡ керисѡ уродѡн: менам абу моросѡ—нія сотісѡ сійѡ; менам абу юрсіѡ—нія сотісѡ сійѡ, абу чуннез—нія кералисѡ чуннезѡс. Но эта быдѡс ничего: ме ыджыт... Но вот ѡтік пионерка Люда Петрова, 15 годся, кѡда йылісь ме мѡда, должен висьтавны, кыз изверггез мучитісѡ сійѡ...“

И Нина Ярош аслас письмоын висьтасис беседкаын нылочка йылісь, висьтасис сы йылісь, мый тійѡ лыддѡтїт ни.

Письмоыс кончайтѡ сїдз: „Решитї быдѡнныслѡ висьтавны эта йылісь—героическѡй поступок йылісь нылочкалѡн, кѡда кулікас эз висьтав нем, мый сылісь пытайтїсѡ. И нїя тысячаез, эна роднѡй, милѡй челядыс, кѡдна быдмисѡ сталинскѡй шондї увтын. Ась мамыс, кѡда кытѡнкѡ фронт вылын нето тылын, гордитѡ сійѡн, кыз гордитчис одзжык, кѡр отличнѡй велѡтѡм понда нылыс вайліс похвальнѡй грамотаз... Мийѡ долженѡсь, обязањс весѡтны родинанымѡс немецкѡй поганись! Ме кора тїянѡс печатайтны, мед быдѡнныс тѡдїсѡ, кыз эта учѡтик патриотка Люда куліс аслас пост вылын, родинались интерессѡсѡ дорйїкѡ“.

Бывтыр косѡвтан человеческѡй документ! Немецкѡй мародеррезѡн изувечитѡм, тершитны не позян зубытсїань маитчикѡ Нина Ярош адзѡ асас вын дїкгуйтны сиделкалѡ письмо, кѡдаын корѡ советскѡй народсѡ вештыны фашистгѡзлѡ нылочка Люда смерть понда. Ас йывсисшы абу, только висьталѡ, что немецез керисѡ сійѡ калекаѡн, что сїя сетїс кыв отомститны нылочкаыс понда и керис, мый вермис...

И письмоас эмѡсь сѡлѡм вѡрзѡтан сѡтшѡм кыввез:

„Менам адрес сѡтшѡм... Ме куйла госпитальын. Меным ваясѡ тїянсїань письмо, и ме, кулікѡ, лѡа счастливѡйѡн. Гижѡ меным. Нина Ф. Ярош“.

Ёртгѡз, мийѡ долженѡсь гижны Нина Ярошлѡ. Ёртгѡз, мийѡ долженѡсь отомститны беседкаын ѡшѡтѡм нылочка понда. Быдѡнным: Краснѡй Армиялѡн воиннѡз, рабочѡйез,

крестьяна, учёнойез, актёррез, музыканттэз, писателлез, мужиккез, женскойез, стариккез, челядь, — быдённым! Менам эм ныв — фашистеккёй разбойниккез вермасё вийны менчим нылёс. Тэнат эм зон — ния вермасё ёшотны тэнчит зонто. Сылөн эм соёк — ния вермасё торрез выло летны сылсь соёксё.

Гитлеровскёй банда керё и эшё пондас керны самёй кровавёй преступленнёз. Мийё долженёсь истребитны гитлеровскёй сворасё, масьтыны, пёртны поймё. Любёй ценаён. Любёй усилиеэзён. Любёй напряженнёён. Мийё вермам этё керны. И мийё керам этё, Нина Ярош! Беседкаын кулом нылочка, советскёй челядьлөн вир, миян воннэзлөн вир, тэнат изувечитём оланьт, Нина Ярош, корёны миянёс возмездие дынё, чапкёны мыдзёмсё да ёзтёны сёлём гневён и победаё веритёмён.

Ёрт, юав асьтё талун: мый тэ керин, медбы вештыны враггезлё беседкаын нылочка понда? Мый тэ керин сы понда, медбы ашын немецко-фашистеккёй бандиттэз эз ёшотё тэнчит кагатё?

ЕЛЕНА КОНОНЕНКО.

## **КЫДЗ ЧЕЛЯДЬ СПАСИТИСӖ 12 РАНИТӖМ БОЕЦӖС**

Н-скӖй частись боеццезлӧн группа муніс разведкаӧ. Ӗтік посадын ния осьтісӖ немеццезкӧт бой и вашӧтісӖ нійӧ сәтісь. Эта бойын 12 красноармеец вӧлісӖ ранитӧ-мӧсь и кольччисӖ куйлыны освободитӧм посадас.

Мукӧд боеццез мунісӧ одзлань, медбы быдсӧн тыртны боевӧй задачасӧ.

Сыбӧрын немеццез бӧра вермисӧ пырны посадас. Ранитӧм боеццезлӧ грӧзитіс ыджыт опасность. Зверрез-фашисттӧз быд минутаӧ вермисӧ адззыны нійӧ да сәк жӧ летны.

Ранитӧммесӧ спаситісӧ кык зонгаок: даскык годся Миша Кузнецов да даснӧль годся Ваня Александров. Ния доддялісӧ вӧввез да матрац вылын ӧтікӧн петкӧтлісӧ боеццесӧ доддезӧ. А кӧр пемдіс, ния гусьбник петісӧ посадне да учӧт туйез кузя кыскисӧ ранитӧммесӧ асла-ным частьӧ. Вайӧтісӧ ния боеццесӧ ойнас даскык часӧ да сетісӧ военфельдшерлӧ.



## ВӨРИСЬ НЫЛОЧКА

Дона ёрт редактор! Иньда тiянлө действительнöй фактлiсь описаннё. Ме некөр эг гижлы одзжык, но эта йылiсь оз туй не гижны.

Эта вöли төн. Мийö занимайтам рубежез зыбуна, нюра местаэзын. Кынымкö лун сьөрна дугдывтöг зэризе, и му лойс сэтшöм, что сы вылöt эз туй ветлötны. Не только нюрöt, но и вөрöt он мун: коккез сибдöны сьöd нятяе. А зэр кисьтiе и кисьтiе. Сэтшöм погоддяö, кажитчис, некытшöм ловья существо оз пет укрытие сайиь. Но мян разведчиккез лэчыта следитiсö местность сьöрын.

И вдруг кылiсö кинлөнкö неосторожнöй, мыдзöм оськөввез. Бура кылiе, кыз кок увтын шлөпкисе ва и ризьötисö уввез. Разведчиккез сувтыштiсö да пондiсö кывзыны. И вдруг кылiсö челядьлiсь горötлöм:

— Дядя! Военнöй!

Шы эз ло. Сьöрын бöра кылiе вöснитик, неровнöй голос:

— Дядя военнöй, этö ме.

Разведчиккез казялiсö, что вöриьсь петiе нылочка. Сiя муныштiе невна одзлань, сувтiе да висьталiе:

— Тийö менö эд лыйö, ме—Лидка. Менам айö тожö военнöй. Сiя немецезöс вартлö.

Боецез лэдзисö автоматтэсö. Сержант сибötчисе нылочка дынö. Сылөн учötик кöсыник теломе дрöжитiе. Ва шороккезөн котörtiе сы вывсаянь. Шульга сосые вöли косясьöм и марайтöм вирөн. Нылочкалөн мыдзöм чужöмок кеймисьöмөн видзötие сержант вылö. Тыдалiе, что

шұльга кыс сұлән өддөн дөймис,—нылочкаыс пыр  
видзыштліс сійө берегітөмөн.

— Тэ мый эстөн ветлөтан?—стрөгөя и өтлаын лас-  
ковөя юалис сержант.—Эсті оз туй ветлөтны. Кылан—  
луйсьөны? Тэно висяө...



— Ме локта тиян дынө... Ме ог пов...

Неылын потіс мина, сыбөрын мөдік, куимөт. Сержант  
босьтис нылочкасө киэз вылас да нөбөтис матын сулалан  
кыз пу сайө, мунікас объясняйтис сылө:

— Натьтө, немец миянөс казяліс. Жмитчы пу бер-  
дас—вот этчө.

Нылочка жмитчис пу бердас не полөмсянь, а сійөн  
что тшөктис военнөйыс. Сія пыр баитис өтіксө:

— Босьтө менө, ме тиянлө быдөс висьтала...

Синваэз котөртисө сұлән чужөм кузяс.

Көр луйсьөмыс невна лөнъсис, нылочкасө нуөтисө  
землянкаө. Сійө каттисө шоньт одеялоө, водтөтисө печ-  
ка бокө. Вамөм детскөй платьеок и чышьян өшөтисө  
косьтыны ордчөн защитнөй гимнастёркаэзкөт. Развед-

чиккез пондїсѡ весѡтны оружье. Баитїсѡ гусьѡник, джын голосѡн, медбы не саймѡтны ассиныс учѡтик гѡстясѡ. Нылочкаыс сьѡкыта лолалїс и часто дрѡгнитлїс, жмитчїс стена бердѡ: натьтѡ, сїя вѡтасїс мыйкѡ страшнѡйѡ. Вдруг сїя горѡтїс: „Мама!.. Мамка!..“—и саймїс.

Сержант сїбѡтчїс нылочкаыс дынѡ. Сїя сыркьялїс: — Немец... менчим... мамѡс...

Нылочка эз вермы сэсся баитны: сїя быдсѡн аслас учѡтик телѡн жмитчїс сержантыс бердѡ. Сїя висьталїс Лидалѡ:

— Чѡв, эн горзы, Лида. Мийѡ немецѡ вїйїм.

Нылочкасѡ бурѡтїсѡ быдѡнныс: быдыс адззїс сы понда ласковѡй кыв. Ѳтїк сетїс сылѡ сахар кусѡк, мѡдїк—чышьянок, а Серѡжа Костин кыскїс кармансїс нелькї куїм конфетка. Жагвыв нылочкаыс лѡньсїс. Боеццез не уна тѡдїсѡ сы йылїсь: тѡдїсѡ, что фамїллѡе сылѡн Кузнецова, что сылѡ ѡддѡн етша годдэз, что сїя ѡштїс мамѡ и соїсѡ. Беспокѡїтны сїйѡ юасьѡмѡн эзѡ пондѡ. Комиссар стрѡгѡя висьталїс сержантлѡ:

— Сетѡ нылочкалѡ полнѡй покой. Ась шѡччїсьѡ, нем эд юасьѡ. Кѡр шѡччїяс, корѡ менѡ.

И вот рытнас землянкаѡ пырїс комиссар. Нылочка, кѡдѡ пасьтѡтїсѡ быдсѡн кѡс паськѡмѡ, пукалїс нараэз вылын, любопытствѡн видзѡтїс тѡдтѡм боеццезлїсь чужѡмез. Комиссар бѡсьтїс сїйѡ кїэз вылас, аймоз малалыштїс сылїсь юрокѡ да ласковѡя висьталїс:

— Но, ѡнї, Лида, висьтась, кьтѡн тѡ олїн и мый лѡїс тѡнат роднѡйезкѡт...

Нылочкалѡн чужѡмыс сразу пемдїс. Сїннэс пондїсѡ видзѡтны стрѡгѡйжыка, сїнкыммес ѡтлаасїсѡ. Учѡтик моросокїсь мезмїс сьѡкыт, не челядѡлѡн кодь ловзїсьѡм. Кажїтчїс, вот-вот сїя пондас горзыны, но сїннэс сылѡн вѡлїсѡ кѡсѡсь. Нылочка шы эз сет.

— Но, Лида, ме тѡныт ѡсала,—пондѡтїс комиссар.—Тїйѡ мамыткѡт олїт деревнян...

— Совсем не деревнян,—панѡвтїс комиссарѡ нылочка,—а вѡрын.

— И кьдз жѡ тїйѡ олїт вѡрас?—юалїс комиссар. Сїя рад лѡїс, что нылочкаыс пондїс баитны.

Лида гажмїс.

— Мийö мамöкöt, Катякöt да Нюракöt олим оқошын. Сэтчин олісö и Васялөн мамыс и Петялөн бабыс. Уна сэтчин олісö. А рыгнас локтісö немецез и быдөннысö вашöтісö. Сөйны миянлö нем эз кольччы,—быдöс босөтісö немецез. Мийö быдөнным горзім—и ыджыттэз, и учөттэз. Миянліс Катясö немецез эзö лэдзö мамö дынö, и тётяліс Марусясö тожö эзö лэдзö. Мийö быдөнным горзім, а немец чужьяліс мамöс кокнас, мамö усис, а немецыс сө чужьяліс. Сыбöрын мамö босөтіс миянöс Нюраыскöt, и мийö мунім вөрö. Менам вöрас полöм петіс, а мамö баитіс: „Эн кольччы, Лидка, эн горзы. Чожа мийö ассиным тятюнымöс адззам“. Нюраыс и мамö нүдтісö менö кипөлөттям. Мийö мунім öддьөн дыр. А сыбöрын, көр лоис югыт, мийö дзебсисим да узим. Вöрас мийö сөйим ягöд, а көр пондіс зэрны и лоис пемыт, мамö висьталіс, что миянлö мунны кольччис невна, и мийö бöра пондім мунны. Мамö нöбөтіс менö спина вылас. Мийö мунім уна, и менам платьёс лоис ва. Öддьөн зэрис. Мамö пасьтөтіс менö аслас жакетөн. А көр мийö мунім ыб вылөт, то мунім рудзөгöt. Мамö висьталіс, медбы ме эг горзы, а то немецес виясö миянöс. Мамö муніс шупыта, а ме усялі. Мамö лөгалис да баитіс: „Лидка, чожжык, а то немецес казяласö и виясö“. И мийö котöртім. А көр пондім вуджны туйсö—вон эта вөр сайын...

Нылочка мөдіс лэбтыны бинтуйтöм шульга кисö, но чуқыртчыштіс зубытсынь и веськыт кинас мыччаліс вөр вылө, кöда тыдаліс землянкаись векнитик щель коласöт. Боецез и комиссар видзөтыштісö вөрланыс. Мийö бура тöдім туйсö, кöда йыліс баитіс нылочкаис: немецез этö туйсö видзисö орлытöм би увтын. Нія лыйлісö и сэк, көр сэтчин некин эз вöv. Эта туйыс мунö „некин полосаöt“.

Нылочка висьтасис одзлань:

— А кыз пондім мийö вуджны туйсö, немецез пондісö лыйлыны мамöлö и Нюраыслö. Нюраыс котöртіс вөр дынö, а мамö кватитіс менö и тожö пондіс котöртны. А немецез лыйлісö и дыйлісö. Нюрас эз ни тыдав. Мийö мамöкöt кыссим канаваöt. Немецез лыйлісö. Мамö мөдіс видзөтны, кытөн Нюраыс, и усис. Куйлö, а вырыс котöртö и котöртö. Ме повзи да понді горзыны.

Мамõ тожõ пондiс горзыны, окалiс менõ да висьталiс:  
„Мун вõрас, сэтчин Нюра“. Сiя эшõ õтпыр окалiс менõ,  
а сыбõрын ланьтiс...

Лида дугдiс баитны. Синнэе сылõн вõлiсõ кõсõсь, но  
лэчытõсь да сотчанаõсь. Морос вылае платьеыс сылõн  
часто лэбтiсьлiс и лэдзчисьлiс. Быдõнным мийõ чõлiм,  
но эта чõлõмыс вõлi вежõртанажык быдкодь кыввезся.  
Нылочка сьõкыта ловзисис да пондiс баитны одзлань:

— Ме дыр горзi и саймõтi мамõе, но мамõ шы эз  
сет. Сiя вõлi кулõм. Сэк ме сийõ окалi да пондi кыссы-  
ны вõрõ. Немецес сё лыйлiсõ и лыйлiсõ. Вõрас пожум  
дынiсь ме казялi Нюрасõ и локтi сы дынõ. Но кõр ме  
матõ сибõтчи сы дынõ, то казялi, что Нюраыс тожõ  
куйлõ вирын и тожõ кулõм. Ме горзi и окалi сийõ. Сы-  
бõрын ме дыр пукалi и эг тõд, мый меным керны. А  
кõр ме сувтi, менчим киõе кинкõ курчõвтiс и пондiс  
котõртны вир. Ме повзи да пондi котõртны. А сыбõрын  
ме казялi вот этõ дядясõ.—Веськыт кинас нылочка мыч-  
чалiс сержант вылõ.—Сiя и босьтiс менõ. Ме сы дынõ  
горси...

Лида минутка дырна чõлiс и вдруг юалiс сержантыс-  
лiсь:

— А тийõ былъ вийит сийõ немецõ, кõда мамõе и  
Нюрасõ вийис?

— Былъ, Лида, былъ,—чорыта висьталiс сержант.—  
И сийõ, кõда мамтõ вийис, и сийõ, кõда Нюрасõ вийис.

— А нийõ, кõдна Катясõ да Марусясõ нуõтiсõ, эд  
вийõ?

— Быдõннысõ виям,—висьталiс комиссар да окалiс  
нылочкасõ.

Сылiсь чужõмсõ югдõтiс слабõй шинньõв:

— Быдõннысõ вийлõ,—висьталiс учõтик Лида.

Старшина ВЛАС АРАНСКИЙ.  
Действующей армия.

# Кожум Вилын Флаг



Губерт өддөн бура ку-  
жө кайны пуэз вылө. Ся  
вермө кайны медвылын пу-  
эз вылө, нельки сэтшөм  
пуэз вылө, көдналөн абу  
уввез: сәк Губерт кышася  
кыкнан кокнас пу бердас  
и кайө вылө, кызд шест  
кузя. Но, а кызди пуыс  
сәтшөм кыз, что оз туй  
сы бердө кутчисьны? Ни-  
чего! Губерт кайө сідз,  
бытьтө сылөн эмөсь сек-  
ретной крочоккез—кутчи-  
сяннэз.

Отпыр Губерт ордө  
локте пөрись Ян, көдө мед-  
өддөн уважайтисө ны  
дервянын. Янлөн кык  
зон мунисө партизаннэ-  
зө и тышкасьоны фа-  
шистгэзкөт. Ачыс  
Янтожө корсиспар-  
тизанской отрядө,  
но сийө эз босьтө.  
Мый эн шу, а  
сылө кыкья-  
мысдас год ни.

Көр пөрись Ян пырис ны керкуө, Губерт сетис сылө  
поклон, сувтөтис пызан вылө квасөн ыджыт пуовой круж-  
ка да висьталис:

— Ю, пожалуйста, талун луныс өддөн жар, а ме эта коста ветла корны айёс.—Зонкаок нельки эз вермы думайтны, что пöрись Ян локтис не айис дынö, а сы дынö, Губерт дынö.

Пöрись Ян висьталис сідз, бытьтö Губертыс не зонкаок, а ыджыт морт:

— Пуксы, Губерт, юам тэкöt кружкаөн квас, только тэ перво пöднав öшынсö.

И көр Губерт пöдналис öшынсö да пуксис пызан сайё, старик пондис сылö мыйкö баитны сэтшöм гусьөн, что Губертыслö пыр колис мышкыртчывны да пельсö видзны сы öм дынын, көть и слухыс сылөн өддөн бур. Только медбөрья кыввесö старикыслись позис вежöртны кокнита:

— ... вылын пу.

Ашынас крестьяна сія деревняись, кытөн олö Губерт, саймисö одзжык, нежели пыр. Отир лэбтисьлисö асланыс ольпассез вылись да баитисö öтамöдныслö:

— Талун тырис год, кыз миян дынö локтисö фашисттэз. Мыччалам нылö, что чешскöй народ оз сетчы!

Сыбöрын отырис петалисö öтөрö, медбы видзöтны, кытшöм талун луныс. Мылякö быдөнныс видзöтисö мыс вылö.

— Кин эта молодецыс, кöда вермис кайны сэтшöм вылын пу вылас?—юалисö ния öтамöдлись.—Ась сія лoас здоров!

Сыбöрын саймис мöдик деревня. Отир петисö öтөрö и тoжö видзöтисö мыс вылö.

— Кин эта молодецыс?—баитисö ния öтамöдлö.—Ась лöб здоров мамыс, кöда чужтис сэтшöм зонöс!

Казармаэзись петисö фашистскöй солдаттэз. Ния видзöтисö мыс вылö и чочкоммисö лöгувья. Мыс вылын, медвылын пожум вылын, самöй йылас, павьялис чешскöй национальнöй флаг.

Мыс вылö, вылын пожум дынö, öкиссö матись деревняэзись быдöс олисесз. Ния вайисö сьöраныс квас пуовöй кувшиннэзын, сыр и нянь. Ния ольсалисö му вылö чышьяннэз нето одеялоэз, пукалисö ны вылын, баитисö, сёйисö, юисö квас, бытьтö эстөн öкиссö ыджыт пикник вылö.

Но эта невна ылынжык, а самõй пожум дынас сулалисõ фашисттэз. Офицер баитис солдаттэзлõ:

— Онi жõ лэдзны флагсõ, а сыбõрын мийõ адззам, кинõс эта пожум вылõ õшõтны.

Быдõнныс тõдисõ, что офицер вермас õшõтны нельки пõрись Янõс. Сiя висьталас, что этõ старикыс кайлис пожум вылас. Но быдõнныс юõны квас, баитõны и керõны сэтшõм вид, бытьтõ оз кылõ, мый баитõ офицерыс.

Солдаттэз оз вермõ кайны пожум вылас. Да и кин вермас кайны сэтшõм вылын пу вылас, кõр абу õтик улук и уна местõт качыс кульõм? Но солдаттэз сё жõ пешлисõны кайны. Мукõдыс вермõны кайны пожум шõрõдззас, сiя местаõдз, кытõн качыс кульõм, а сыбõрын нiя нильдõны улõ.

— Вот чорттэз!—горõтлõ офицер, и ачыс пондылõ кайны пожум вылас. Сылõ отсалõны солдаттэз. Нiя видзõны сийõ. Но офицерыс, кыз куль, тарõвтчõ улõ. Быдõнныс сералõны, нельки пõрись Ян. Губерт шыннялõ, а õмас сылõн тыр квас. Ох, сiя киськалис кваснас ассис празниксы гладитõм йõрнõссõ! Но талун сылõ эта понда нем оз ло, сийõн что этõ сiя, Губерт, кайлис медвылын пожум вылас и кõрталис самõй йылас чешскõй национальной флаг, а сыбõрын бõр лэдзчыкас кералис быдõс уввесõ, уна местаõt кулис качсõ да эшõ пусõ мавтис матегõн.

Мый жõ õнi керас фашистскõй офицерыс? Офицер оз тõд матегыс йылис, а то сiя сразу бы казяс, что этõ керис зонкаок. А кытшõм зонкаок? Конечно, Губерт.

— Вайõ чер!—горõтлõ офицер.—Перво кералам этõ пожумсõ, а сыбõрын адззам, кинлис эстõн юрсõ керавны! Солдаттэз вайисõ чер.

Ох, ох! Этõ стукõтõ чер, но быдõнныслõ кажитчõ, что этõ пожумыс ойзõ, кыз ловья. Сiя сейчас уяс.

Отир пукалõны асланыс местаэзын и видзõтõны эта прекраснõй пу вылõ, сы йыв вылõ, кытõн вольнõя павьялõ чешскõй флаг... Только фашистскõй офицер котõртыштис бокõ.

Пõрись Ян пуктис кисõ Губерт пельпон вылõ.

— Видзõт,—шубõ сiя, и кыс аслас дрõжитõ.



Губерт видзёт. Пожумыс усьо самой сїя ладорё,  
кытчё котортіс фашистскёй офицерыс, и ляпкётё сїё  
му бердас аслас ыджыт, веськыт, кыз мачта, стволён.

Пёрись Ян чеччис аслас местаись:

— Смерть фашистзёлё!—байтё сїя и жмитё Губерт-  
лісь кисё сідз, бытьтё Губертыс не зонкаок, а ыджыт  
морт.

— Смерть фашистзёлё!—паныт сылө шуё Губерт.

Быдённыс—и стариккез, и взрослөйез, и Губерт—  
лэдзчөны мыс вывсис.

А. ГОРОВОВА.



## ПАРТБИЛЕТ

— Сетав, Катя, сетав...

Сія тэрмасьмөн, лихорадочнőя сеталіс патроннэз. Юрсныс петōма чышьян увтсис. Алексей эз видзōт бō-рас, пулемѣт дынō мышкыртчōмөн чапкаліс:

— Сетав, Катя, сетав...

Сяткōтіс пулемѣт, вешшіс кузь лента. Катя тэрмасьмөн босьтіс мōдікō, готов видзис кias.

— Катя!

— Да.

— Мун, эшō ѓтпыр звонит. Висьтав полковниклō, кылан? Быдōс висьтав.

Катя пондіс кыссыны куштэз коласѣт. Керѣсок сайс-сянь уськōтчис котѣртны, локтіс керку дынōдз. Телефон дынō.

— Город сет, город, 35.

— Оз отвечайт.

— Сет, сет—36.

— Оз отвечайт.

Телефон шовкнитіс. Катя пондіс чеглавны киэсö. Уськötчис öшын дынö. Сэтчин, куэттэз сайын, гымалисö залшпез, кылісö лыйлöммез. Сія эшö öтпыр дрöжитан киөн кватитіс трубкасö.

— Милöй, дона, баитö Орловка... Орловка... Милöй, дона, вай город, 35...

— Оз отвечайт.

— Милöй, милöй, вежöрт, баитö Орловка, Орловка! Город... Всö равно кöть кытшöм телефон, город!

— Ме эшö пондыла, видзчисьышт,—висьталіс вдруг трубкаын голос. Катя старайтчис не дрöжитны, кытöнкö сэтчин, ылын, сія кыліс включитöм проводдэзліс шум и приятнöй голос телефонисткаліс, кöда корис:

— Город... Город... Город...

— Алло Орловка!

— Ме татöн, Орловка, Орловка...

— Городкöt связь орötöм. Лöсьötöны. Колö видзчисьыштны.

Катя садьтöг лэдзис киэсö.

Сія котөрөн петіс керкусис. Куэттэз дынöдз кыссис кынöм вылас. Вот сія локтіс асланымиссез дынöдз. Алексей бергötіс пулемёт дыніс пымалöм, сьöд чужöмсö.

— Но кыз?

— Связьыс орötöм. Лöсьötöны.

Алексей жмитіс пиннесö.

— Катя, видзöt—Гришаныс ладорсянь нем оз кыв.

Катя пондіс кысьыны веськытланыс, керöсок вылö. Томыник пограничник куйліс кыминь. Катя осторожнöя павкötчис тыршпезнас зонкаыс рожабан бердö. Рожабаныс вöлі эшö шоныт. Катя суйыштіс кисö гимнастёрка увтö—сьöлöмыс эз уджав.

— Кулöм,—висьталіс сія Алексейлö.

— Окмыс,—висьталіс Алексей.—Сетав, Катя, патроннэз.

Сія сеталіс. Паськыта осьтöм синнэзöн видзötіс сэтчин, мöд ладорас: векнитик юок и посок. Сэтчин, посок саяс, тыдалісö лыйлöмсянь гöрд биоккез. Немецез.

— Сетав, Катюша, сетав...

Нія куйлісö, му бердас жмитчöмөн, куэттэз сайö, кузь турун сайö дзевöмсь. И дугдывтöг, садьтöг лый-

лісö сiя ладорö, кытöн тыдалісö биоккез. Кыксто—куим-сто оськöв ылына ны дынсянь пукалісö немецез.

Катя машинальнöя сеталіс патроннэз и машинальнöя лыддис: да, öкмыс. Гришасö эд оз ни ков лыддыны...

Ордчöн, совсем матын, кинкö пондіс ойзыны. Öнi не öкмыс ни, а только кыкьямыс.

— Катя, пондыв эшö, пондыв, можот лöсьöтисö.

Катя чечöвтiс, уськöтчис котöртны.

— Орловка... Байтö Орловка... Милöй, дона, сет город...

— Связь лоас кык час бöртi.

Катя чапкис фрубкасö. Котöртiс бöр.

— Алексей, связь лоас кык час бöртi.

— Кык час бöртi мийö, Катюша, огö ни лöб.

Катя шупыта лыддис. Сизимöн. Сідз, сизимöн...

— Катюша, босьт чышьян да видзöt, мый сэтчин

Платонкöt.

Катя кысисе куштэз коласöt, чышьянöн көрталіс ранитöм ки.

— Кыссы татісь, тэ ранитöм...

— Ничего, ничего, Катюша, ничего.

— Катя!

Сiя кыліс жöникыселісь голосö и котöртiс сы дынö.

— Кывзы, Катя...

Сiя эз видзöt иньыс ылö. Сiя эз орötлы синнэсö зелёнöй турун дынісь, сэтчин, посок саяс, кытöн öгралісö гöрд взрыввез.

— Кужан петкötны машинасö сарайнсь?

Катя шатöвтчис, бытöтö кинкö татпкис ылö моросас.

— Кужан?

Алексей эз видзöt сы ылö. Сiя видзötіс сэтчин, зелёнöй турунас, кöда цветитіс гöрд биэзöн.

— Кужа,—висьталіс сiя гусьöник.

— Кылан, Катя?

— Кыла.

— Шкапын документтэз. Быдöс документтэсö маши-наö и городö. Сетан полковниклö. Вежöртін?

— Алёша, ме кольчча... Ог вермы...

— Катя, часöt жö! Вежöртан? Часöt жö! Минута бöртi вермас лоны сёр. Документтэз — быдöс, мый эм шкапас. Вежöртан, Катя...

— Вежорта.

Алексей отпыр эз видзот сы выло. А Катяе эз лысът павкотчыны сы ки бердо, кода воли нюжотомо босътны виль пулемётной лента.

— Машинао, и полной ход. Вашот, кыз верман. Босът наган, кылан? Эн вунот, Катя, сизим патрон—медборьясө коль, можот ковсяе, вежортан?

— Вежорта...

Катя жагоник пондје кыссыны куэтэз дыно. Вдруг Алексееы корие сийо бор.

— Катя, сулав, менчим партийной билетос босът, окты быдонныслись. Кыскан партбилеттасө.

Катя босътие горд книжкаок. Сыборын кысие отик дынянь модик дыно. Вита—вита сыло сетисө ассиные партийной билеттасө.

— Нылись тожо босът.

Катя пондје кошшыны вийоммезлись карманнэсис. Вот ния, учотик горд книжкаоккез.

— Эн вунот, Катя,—запты бензин, мыйись мый—кыскав машинасө и озты... И сизимот патронсө, эн вунот... Мун чоужык, Катя, чоужык...

Они волись Алексей видзотыштитис сы выло. Руд, любимой синнэз... Катя пондје чувствуйтны отчаянной, видзны не позяна, безумной любитом эта морт дыно.

— Алёша...

— Ничего, ничего, Катя. Мун чоужык. Эта и эм любитом, Катя.

Эта и эм любитом. Катя курчовтитис тырпсесө. Жагоник, берегитчомон кысие, кылие морос вывене горд книжкаоккезлись павкаломсө.

А сыборын уськотчис котортны. Керку саяе сарай, сараяе грузовик.

Катя заводитис мотор. Сэтчин, куэтэз саяе, кылони сылись гуротомсө. Кыло Алексей.

— Эта и эм любитом. Вот эта и эм любитом,—кыз вотын шувлис сја кос тырпезнас. Петис туй выло.

Катюша мышкыртчис руль весьто. Туйе воли ровной, волькыт. Катя сетис полной ход. Тов шутнялис пеллезас.

Мелькайтисё зелёной пуэз, чочком керкуэз. Сія муніс, муніс одзлань, шувліс аскёттяс Алексейліс кыв-весе:

— Чожжык, можот сёр ни.

Туйвежын ковсис сувтны, юавны туй. Сія оз тёд энё крайесё—первуись татён. Отік рыт и отік ой, квать ме-сяца янсётчылём бёрын. Алексей...

Вот и город. Сійё сувтотлісё, юасисё. Сія автомати-ческёя горётчыліс паныт.

Сылё мыччалісё туй. Катя сёокыта кайис лиснич кузя. Отік этаж, мөдік. Ой, кытшём кузь лисничыс... Отік ыбёс, мөдік, куимөт... Военнойез, милиционеррез, тыр отир. Зелёной шапкаэз. Сёлём жмитчис, көр казя-ліс пограничниккезліс зелёной шапкаэсё.

Катя сибөтчис пызан дынё да висьталіс:

— Комендант, Алексей Назаров, тшөктіс менё вайны документтэз.—Сія сеталіс бумагаэз, портфеллез, пакеттэз. Морт, көда пукаліс пызан сайын, босьталіс нійё спокой-ноя, старательной тэчис өтлаө.

— А өні пуксы, шоччисьышт.

Катя мөдіс висьтаваны, что эз мыдз, но коккес асьныс көстисисё. Сія сёокыта лэдзчисис стул вылө. Юрас сё эшө гымаліс лыйсём и шумитіс грузовиклөн мотор.

Морт, көда пукаліс пызан саяс, босьтіс телефон-ной трубка.

— Вайө Орловка.

Катя видзчисис.

— Орловка, Орловка, өні жө!

Катя видзчисис. Мортые тожө видзчисис. Синнэзён, көднаын вөлі отік страстной желаннё, Катя мөдіс лыддьот-ны мый-нибудь сы синнэзись, бура, бура жмитліс чуннесё.

— Сідз, сідз.

Сія жагөник пуктіс трубкасё.

— Мый, мый?

Мортые петіс пызан сайсис, босьтіс кнэзас Катяліс көдзыт, бура жмитём чуннесё.

— Орловка оз отвечайт.

— Сё эшө абу связьыс?

Катя кыліс, кыз сайкалоны сылөн чуннес, кыз йы-сялоны коккес, йысялө быдөс теломыс.

— Милöй, храбрöй... Мый керны? Война... Орловканы немецез...

Кызд говк, кызд ылынея воспоминаннө, мунисö юрөт песнялөн кыввез—кин жö этö сьылис и көр? Алексей, сьоденкыма, югыт сина, милöй, любимöй, любимöй Алексей!

Катя лөнсьис ни.

— Ме муна... Меным колö обкөмө.

Сылö мыччалисö, кыт мунны.

Бөра письменнöй пызан, бөра пызан сайын морт. И бөра сьлөн жмитчис сьөлöмыс. Кин вылö сия вачкисьö? Ах да, Гриша вылö, томыник Гриша вылö, көда кулис первöй.

— Ме вайи партийнöй билеттэз.

Катя кыскис нийö писис. Дас яркöй, гөрд книжкаок.

— Кинлөн партийнöй билеттэз?

Катя сувтис веськыта. Чорыт голосөн висьталис:

— Партийнöй билеттэз дас ёртлөн, дас пограничник-лөн, көдна талун асывнас, югдандорас кулис асланыс пост вылын немецезкөт песикö.

Секретарь сувтис. Партийнöй билеттэз куйлисö письменнöй пызан вылын. Дас гөрд книжкаок, көдна свит-тялисö зелёнöй сукно вылас, бытьтö ловья вирлөн пят-ноэз.

ВАНДА ВАСИЛЕВСКАЯ.

## КНОПКА

Эта вöлі учöтик, кыз, гöрд чужöма нывка, дженытик чикисёккезöн, кöдна вöлисö кыйöмöсь ленточкаöн да су-лалисö смешной пеллез вевдöрын. Сылöн вöлисö уна ним-коддез—Мячик, Чижик. Öтик боец, кöр эшö сия уджалис госпитальын, шуис сийö „Энергиялöн пучок“. Эта вöли öддьöн меткöй нимкодъ, сийöн что нывкаыс действитель-но вачкисис пучок былö, кöда состоитис чож коккез та-пöтöмись, чожа бантöмись, гöрд вира чужöмись да чи-кисёккезись. Этö вöли ачыс энергия, гажа, чож, кöда дей-ствуйтис взрыввезöн, кызд ракета.

Но быдöс нимкоддезись видзсис медпростöй: Кнопка. Можот, сийö Кнопканас шуисö сийöн, что сылöн учöтик ны-рыс вачкисис кнопка былö. Но сия эз обидитчы. Кнопка дак Кнопка! Главнойыс вöли быдлаö ештыны и быдöс керны аслыс. И сия быдлаö ештис.

Эта лунö, кöда сылöн дассизим годся оланас вöли медпым, сия асывсянь ештис вежны повязкаэз ранитöм боецездись, кöдна куйлисö медсанбатын, вердны нийö, вет-лыны письмоэзла почтовöй полевöй станцияö и керны эшö тысяча делозз, лыддыны кöднö вöли бы öддьöн дыр.

Öни колис раненöйезöс кыскыны тылö, и сия пондис отсавны шоферлö, кöда, ныр увтас мыйкö бобгöмöн, вот быдса час ни каттисис писькötöм шинаöн.

Ранитöммесö сия тöдис ни ниммезнаныс, а кинöс эз тöд, шуис голубушкаöн. „Но, голубушка, öни вот татчö,— бантис сия командирлö, кöда, нывкаыс пельпон былö пык-сьöмöн, одва мунис санитарной машина дынö.—Ноко эшö öтпыр. Умница! Вот и быдöс“.



Сы йылісь, что туйсё пыр лыйлõны, сїя висьталіс сэк, кõр быдõс ни вõлі лõсõтõм и кольччис только вайны машинаб боецез вылісь чõвтõм оружие.

— Вот мый, ёрттэз,—висьталіс сїя шупыта,—мийõ пондам мунны полной газ вылын, вежõртат? Туйсё пыр лыйлõны, вежõртат? Этасянь оз ков вунõтны асланыт юррез йылісь, медбы муникас не дойдны. Вежõртат?

Быдõс вõлі вежõртана, и некин эз дивуйтчы, кõр машинаыс, невна петитчõм бõрын, вдруг орõтчис местасис да пондїс лэбзыны-мунны танккезõн гарйõм туй кузя.

— Видзсё! Раз!—баитіс Кнопка, кõр гõпõ сунгисёмõн машинаыс сёкыта ружтіс да, кыз вõв, зурасис бõрись колесоэнас.—Эм! Мунам одзлань.

Сё матынжыка кылісё снаряддэзлõн взрыввез. Тынынõн сорлалõм сьõд мулõн столббес вдруг сувтлісõ туй шõрас, и õтик сэтшõм столбын сайõвтчис да лэбзис воздухõ перво фуражõн телега, кõда сулаліс небын шоссейнõй сторожка дынын, а сьбõрын и ачыс сторожкаыс паськаліс пõввезісь, стропилаэзісь, кирпичезісь зэрõн.

— Ковсяс видзчисьыштны,—бергõtчыштіс да горõtіс шофер.

— Давай одзлань, орõтчам!

Но мунны эз туй. Шофер кежис туй вывсис да ыб дорõt мунõм бõрын сувтõtіс машинасõ шочыник кустарник коласõ, кõда кõркõ былмис туй дорас.

Сэсся сайõвтчыны вõлі некытчõ. Но и эта вõлі не дзесисём. Кольны раненõйесõ машинаын, кõда кузя позис бытшõма лыйлыны, Кнопка эз лысьт. Быдõннысõ нийõ голубушкаэзõн да умницаэзõн шуикõ, сїя лэдзис боецесõ машинасис да дзесис канаваб 25 метр ылына машинаыс дынсянь.

Вõлі медбõрья августовекõй жар лун. Асыв чулаліс. Шондї сулаліс веськыта юр вевдõрын. Муыс, кõда сотчис жар гожумнас, вõлі кõс и сы вевдõрын вõрõtчытõг сулаліс сёкыт качайтчан воздух. Омõн абу некытшõм вуджõр. Оддõн охота вõлі юны, и первõй эта йылісь висьталіс бинтуйтõм юра учõtик лейтенант, кõда кузтуй гажõtіс мõдик раненõйесõ, а õні, сёкыта лолалõмõн, вынтõм куйліс канава пьдõсын.

— Абу я ваок, сестрица?—юалис еія. И быдѳе ране-  
нѳйес, бытѳтѳ байтѳѳмѳн, пондѳсѳ норасѳны горш косѳмѳм  
вылѳ.

Ва эз вѳв. Сто метр ылынаын жутдѳм шоссейнѳй сто-  
рожка дынсянѳ тыдалѳс колодецлѳн сруб. Но кызд мун-  
ны сы дынѳ ыб вылѳт, кытѳн быд минутаѳ потласисѳ  
снаряддзѳ?

— Кытѳн ведра?—юалис Кнопка шоферлисѳ. Шофер ви-  
дзѳтыштѳс сы вылѳ да шы сѳттѳг качайтыштѳс юрнас.

— Машинаас кольччис? Да мый нѳ тѳ шы он сѳт?  
Машинаын?

— Но, машинаын,—бобгыштѳс шофер.

— Тѳ ны сѳѳрын видзѳтан, ладно?

И эз ештѳ шоферыс садысѳны, Кнопка чечѳѳвтѳс ка-  
наवासис да пондѳс кысѳыны машина дынѳ.

Но эта вѳлі только джын беда—кысѳыны машина  
дынѳдз да адззыны брезентовѳй ведра яцигисѳ, уна быд-  
кодѳ рукледѳ коласѳсѳ, кѳдѳ шофер мыйлѳкѳ кысѳалис  
сѳѳрас. Кнопка босѳтѳс ведрасѳ, каттѳс сѳйѳ, кызд бли-  
нѳс да сѳйыштѳс йи сайѳ. Главнѳйыс вѳлі одзланѳ—кыс-  
сѳыны шоссейнѳй сторожка дынѳдз, а самѳй главнѳйыс  
эшѳ одзланѳжык—сторожка дынсянѳ, канаваѳ дзебсисѳ-  
тѳг ни, мунны колодец дынѳдз.

Но первой главнѳйыс вѳлі не сѳтшѳм ни сѳѳкыт. Ка-  
наваыс вѳлі пыдын, а Кнопкаыс—учѳтик. Этасянѳ, еже-  
ли бы сѳя кадѳсѳ кадѳ аслыс сылѳ невежѳртана любо-  
пытствосянѳ эз лѳбтывлѳ канаवासис юрсѳ, кѳда вѳлі  
баситѳма пеллез всѳтѳ лѳбтѳсѳѳм чикисѳккѳзѳн, туйлѳн  
эта частѳыс аслыс сылѳ кажитѳчис бы прогулкабн. Былѳ,  
гуляйтѳкѳ Кнопка одзжык эз кысѳасѳлы кынѳм вылас и  
эз кысѳывлѳ кизз вылас, кѳдна эта дырни чѳжа мыдз-  
лисѳ. Но сѳк вѳлі ѳтик, а ѳнѳ—мѳдик.

Вот и сторожка. Сы сайын пондѳтѳчис мѳдик главнѳй-  
ыс—немецкѳй орудиезз бѳрйисѳ именно этѳ местасѳ, кѳ-  
да вылын быд минутаѳ вылына лѳбтѳсѳлис да ылѳ резѳы-  
лисѳ муыс.

Ѳнѳдз Кнопка эз думайт, эм я колодекас ваыс. А  
вдруг абу? Первуйсѳ сылѳн пондѳс полѳм петны. Омѳн  
вѳлі сѳтшѳм ад, сѳтшѳм шум сулалѳс сы юр вевдѳрын,  
шутялан да потласян воздухсянѳ сѳтшѳм сѳѳкыт вѳлі

лолавны, сідз мыдзисё кнээ, шинез увтын сідз калыскё-  
тіе песок и быдёс эта, можот, весь? Но Кнопка кысисе  
одзлань.

Срубис сулаліс огородечын, а огородечыс вёлі йёр-  
йёма плетенён, коть и невылынён и жугдёмён ни, но  
көдө всё равно коліс кытшөвтны, медбы локны колоде-  
цыс дынөдз.

Кокнит висьтаваны—кытшөвтны! А эта вёлі, что еипа-  
етша ни куимдас метр мымда коліс кыссыны би  
увтын, эта дырни дасвит метр мымда совсем куш мес-  
таөт.

Кнээ өддён мыдзисё, спинаас лыйис, и Кнопка, чу-  
жёмнас му бердө жмитчёмён и ровнойжыка лолавны ста-  
райтчёмён, решитіе, что сәсся оз понды кыссыны. Вед-  
раыс вёлі көрталёма кузь гез вылө, сія чапкас ведрасё  
йёр вевдөрөт—можот инмас колодецас.

Нёлись сія чапкыліс ведрасё, көр вёлисы сія инмис  
колодецас. Но сія усис шумтөг и Кнопка вежөртіе, что  
ваыс колодецас абу.

Минута дырна Кнопка куйліс вөрөтчытөг. Не сійён,  
что сылө охота вёлі горзыны, но горшас пондіе кильөт-  
ны и сылө ковсис кынымиськө ловзисьны, медбы лөнъ-  
сьөтны сьёлөмсө.

— Нет, эм сэтчин ваыс!—вдрут висьталіс сія аскөт-  
тяс.—Эм, только пыдын.

Кнопка пөрччаліс йисө да көрталіс сійө гез бердас.  
Ведрасыс чуть кылөмён шлөпнитіе—али эта сылө кажит-  
чис? Кнопка кысисе топ йөр дынас, лэбтісис гырдаза вы-  
лас и видзчисис кынымкө секунда. Гезыс сё өддөнжык  
зәлаліс. Сія кокнитика дергайтыштіе ведрасё и вежөртіе,  
что ведрасыс тырис ваөн.

— Ноко, голубушка,—висьталіс сія нето ведрасылө,  
нето аслыс, и осторожнөя пондіе кысыны ведрасё коло-  
децис. Кнопка лэбтіс сійө—вамөм, тыр ваөн. И, чеччөв-  
төмөн, шупыта кутыштіе кинас.

Перво колө юны. Ваыс уна, тырмас быдөнныслө. А  
можот миссыны? Но миссыны сія эз понды. Оні ваыс  
уна, но уна я сія вермас сэтчинөдз вайны?

И сэтөн сія первуис думайтыштіе сы йылысь, кыз  
бертны бөр—оні эд ведрасё йи сайө он суйышт. Эх, мый

даас, сїя н мо! И, ведрасё кватитёмён, Кнопка быд вынїсь усёкётчїе котёртны сторожка дынё. Снаряд потїе кытёнкё матың, му тыртїе сїё юрсянь коккзёдз. Сїя только цуксыыштїе мїг кежё, тресїтїе ас вывесїе мусё да пондїе котёртны одзлань.

Пёдёмён, кнїсё сёлём вылас цуктёмён, сїя сувтчїе сторожка дынё да заботлївёя видзётїе ведраас. Эз я ваыс уна кїсёкасы. Эз. И, колё висьтавыны, что котёртны унаён буржык нежели кыссыны—совсем не страшно и унаён матынжык. Конечно, не матынжык, но мылякё кажитчё матынжык.

Онї быдёс вёлї порядокын—сторожка дынсянь машина дынёдз совсем матын и позьё мунны канаваёт.

— Видзчїсыышта, ась невна лёнсьяс, — висьталїе сїя аслыс. — И айда.

И вдруг сїя кылїе кнїлїсёкё голое. Перво сїя думайтїе, что сылё кажитчїс, сїён что эта слабёй голосыс шуис сїё сїдз, кызд шувлїе сїё быдёс мїрас только ётїк морт.

— А, Энергиялён пучок! Здорово!

— Мый?—невольнёя шыасис Кнопка и сїя жё минутаё казаялїе кї, кёда тыдалїе жугалём тёссез увтїсь.

Эта вёлї самёй сїя тёдса боецыс, кёда только ётнас быдёс госпитальын эз соглашайтчы „Кнопкаыс“ нїмкёдён. Медбёрьяись Кнопка адззылїе сїё Ленинградын, кёр сїя петїе госпиталїсь да бёра мунїе фронт вылё.

— Сейчас, голубушка!—баїтїе Кнопка жугалём пёввесё сы вылїсь осторожнёя боеьталїкё, — видзчїсыыштїе, мїлёй“...

Кнопкалё тёдвылас ваыс усис только сёк, кёр сїя тшёктїе боецёб кутчїсыны голя бердас да ётлаын сыкёт кысїс 20 метр ылына и вёлї ордчён нї санитарнёй машинаыскёт.

— Ладно, чожа берта, — перыта бобгыштїе сїя. — Жаль только, что шоналас. Эх, немён эг вевтты!

Шофер, кёр казаялїе, что сїя локтё не ётнас, чеччёвтїе канавасис да ёддён смешнёя пондїе кыссыны сы дынё, кызд обезьяна—нёлподён. Кыкён нїя вайётїсё ранїтёмёсё укытїеб, осторожнёя чёвтїсё сы вылїсь гимнастёркасё и шупыта баїтёмён, Кнопка пондїе сувтётны

вир да къртавны ранаэз. Боецыс вѣлі неѡддѡн умѡль-  
состояннѣын. Сэтчѡ жѡ Кнопка висьталіс, что кык неде-  
ля бѡрті сія лоас совсем здоров.

Некин сѣсся эз кор юны. Некин нельки эз юав Кноп-  
каліс, вѣлі я колодецас ваыс. Ѳтѡрас лонс эшѡ жаржык  
и учѡтик лейтенант куйліс, юрсѡ чатыртѡмѡн да косьмѡм  
тырпесѡ осьтѡмѡн. По сія только видзѡтыштис Кнопкаыс  
вылѡ и нем эз висьтав.

— Тѡ мый, Кнопка?—юаліс шофер, кѡр казяліс, что  
Кнопкаыс чуть да и видзѡтлѡ сторожкалань.

— Нем абу, —паныт шуис Кнопка.—Некѡ лѡньжык  
лоне, а?

А былісьсѡ вѣлі совсем мѡднѣж, и шофер только сом-  
нительнѡя качайтыштис юрнас.

— Нет, лѡньжык,—упрямѡя шуис Кнопка и вдруг,  
канавасис чечѡвтѡмѡн, быд вынісь уськѡтчис котѡртны  
сторожка дынѡ.

Кынымкѡ минута бѡрті бертис, ваисс ваѡн ведра. Колѡ  
висьтавны, что бѡр локтікѡ сія сідз котѡртис, что ваыс  
джын ведрасис кысѡтсис сылѡ коккез вылас, нѡ эшѡ кольч-  
чис уна бур, чистѡй, чѡскыт ва, кѡда абу на ештѡм шо-  
навны.

— Голубушкаэз, ваин! Честное слово, ваин,—горѡтис  
Кнопка танцуйтѡмѡн да ва вылас дивуйтчѡмѡн видзѡтис-  
кѡ,—но и штука! Ваин!

Джын час бѡрті, кѡр лыйсьѡмыс лѡньсис и ранитѡм-  
мес, кѡднѡ сія юкталіс и миссьѡтис, вѡлісѡ водтѡтѡмѡс  
машинаѡ, Кнопка туй вывсаянє медбѡрьяис видзѡтыш-  
тис колодец да канава коласын эта кулѡм, снаряддзѡн  
гарйѡм му торок вылѡ. Песок вдруг кальснитис сылѡн пин-  
нез вылас, казьмѡтис сы йыліс, кызд сія кыссис кнєз  
вылас и кызд веськытланьын и шульгаланьын потласисѡ  
снаряддзє.

— Тыдалѡ, ме храбрѡй я мый я?—думайтыштис сія да  
лѡсьѡтис дженытик чикисѣк выліс пѡрчасьѡм ленточкасѡ.

Но кынымкѡ минута бѡрті сія эз ни думайт эта йы-  
ліс. Машина одззамоз сунгисьліс ямаэзѡ, и коліс сле-  
дитны, медбы некин раненѡйєз коласись эз стукнитчы ра-  
ма бердѡ.

В. КАВЕРИН.



## ГВАРДИЯЛӨН КАПИТАН-ИНТЕНДАНТ

Эта капитан йылісь висьтасисё уна интереснөй расказзэз. Сы храбрость йылісь баитисё военнөй корреспонденттэз, көдна вовлісё фронт вывсянь октябрь месяцын чулалөм годö. Сы мужество йылісь январь месяцын боецез гижлісё редакцияö, сылөн ниме пантасьліс награжденнө йылісь указзэзын.

Бур солдатскөй слава муніс капитан йылісь. И вот вöлісь мийö видзчисьтөг пантасим и төдсасим.

— Капитан-интендант Крылова.

Капитан-интендант чапкис спина сайö сьöкыт чикисьсö, кöда мыччисьöма командирскөй фуражка увтись, да стыдитчөмөн серöмтчис.

Дае вот кытшөм сія, знаменитөй капитаные! Ме төді одзжык, что капитан-интендантсö шуöны Вера Петровнаöн, но сьöкыт вöлі думайтны, что эта капитаные сэтшөм томыник нывка.

Кызкѳ эз веритсы, что эта нывкаыс именно сѳа капитаныс, кѳда подвиггез йылѳс ветлѳс сымда легендаэз.

Но эта вѳлі действительно сѳдз. Кыкдас ѳтѳк год. Даскватъ месяц война вылын. Нѳль раненнѳ. Морос вылас кык орден.

Военной фрэнч пукалѳ сы вылын фронтовой молодцеватостыѳн, но кажитчѳ, что нывкаыс только минута кѳжѳ петѳс классис вашѳтны школьной ыбѳс дынѳс озорниккѳзѳс и что ѳні жѳ сѳа бѳртас, бѳсѳтас кѳас указка и пондас одзлань нуѳтны география сѳѳрти дугдѳтѳм урокѳс.

Мийѳ баитам кунмѳт час ни. Вѳра Петровна висѳтасѳ аймамыс йылѳс, война йылѳс, аслас подвиггез йылѳс. Висѳтасѳ сѳа асмоснас, и страшной военной баталияз мыччисѳѳны тѳ одзын, можот, чуть наивнойѳс, сы туйѳ дивуйтчѳмѳдз правдоподобнойѳс.

Тѳ пондан веритны, что вот сѳдз жѳ просто сѳа и воуйтѳ. Подвиггез? Вѳра Крылова некѳр эз мун одзжык думайтѳм намереннѳс кѳрны кытшѳм-либо подвиг. Быдѳс петлѳс кызкѳ казаятѳг. Обстоятельствоэз тшѳктѳс сѳйѳ дейсвуйтны сѳдз, а не мѳднѳж. И именно эна сѳѳкыт минутаэзѳ сылѳн кытѳсѳкѳ бѳсѳтѳсѳ мужество, отвага, и сѳа лѳнь скромной нывкаыс пѳртчылѳс чорыт, вѳлевѳй, а мукѳдпырѳся и отчаяннѳя смелѳй командирѳ.

Первой луннѳзѳсянь, кыз пондѳтчис война, том учительница доброволецѳн мунѳс фронт вылѳ. Перво Вѳра Петровнаѳс назначитѳс полевѳй госпитальѳ, но сѳа недыр пукалѳс мѳд эшелонас и корсѳс передовой линияѳ.

— Уджали ме носильщиккѳз взводын. Ковсѳылѳс би увтын кысѳывны ранитѳммез дынѳ. Кысѳян, а сылѳн радуйтчѳмѳсянь синваэз синнѳзас.

— Сестричка, милѳй, спасибо.

И веритѳ сѳа тѳныт, кыз кага веритѳ мамлѳ, и эта веритѳмѳсянь тѳ пондан кажитчыны аслыт сѳтшѳм вынаѳн, ыджытѳн. Кѳрталан сылѳс ранаэсѳ, дѳзѳбан пуляэз шѳгья мыс сайѳ нетѳ воронкаѳ, кытчѳдз мунѳ бойыс, и кысѳян мѳдик дынѳ.

Октябрь месяцѳ отрядыс, кѳдаын служитѳс Вѳра Петровна, шѳдѳс окруженнѳс. Санитарной ротасыс командир

вөлі ранитөм, и старшой военфельдшер Крылова вөлі назначитөма сы местө. Сия аслае ротакөт мунис полк събрын сэтчин, асывлань, Москва дынө. Туйыс вөлі събкыт. Мунисө ойезөн вөр туёккесөт, нюррезөт. Посад А. дынын отступаящой колонналө немецес керисө засада. Отряд шедис пулемётной обстрел увтө. Вера Петровна мунис обокөт. Одзза лунас сия вөлі небура ранитөма шальной пуляөн и куйлис повозкаын.

Кыз только кылисө первой немецкой залпез, обоз дынө гөнитис комиссар.

— Роталөн командир,—висталис сия Крылова былө видзөтөмөн,—жугдалө повозкаэз и рознитчө. Асланымисез дынө пондам петны өтикөн.

— Мый жугдыны,—юалис Крылова,—и аптекасө тожө?

Сылө мылякө эта кадө меджаль вөлі жугдавны медикаменттэзөн склянкаэз. Вермас лоны, сылө склянкаэс төд-вылас усисө сийөн, что именно сылө ковсис комплектуитны полковой аптекасө.

Но комиссар эз вермы ни ответитны сы вопрос былө. Сия вөлі вийөма автоматной очередьөн и усис му былө.

Крылова чеччөвтис повозкасис и кватитис поводит вөвсө. Санитаррез, раненөйезөс ваялисез, ездөвөйез видзөтисө Крылова былө. Сия вөлі ротаын командир, и ния видзчисисө сылис приказаняэз. Мукөдыс малодушнөйез коласись уськөтчисө вөр дынө. Вера Петровна и ачыс эз казаяв, кыз лоис вөв вылын.

— Кытчө?—горөтис сия пышшисеслө.

— Ме събрө, немецез былө!

И смелөйез сразу мунисө сы събрө. А нылө, көдна невна польштлисө, стыд лоис нывкаыс одзын и ния мунисө смелөйес бөрянь.

Эта събкыт ойө Вера Крыловаөс адззылисө медпым участоккезын. Сы увтись вийисө кык вөлөс. Сылө вайөтисө кунмөтө. Сы гөгөр өкесисө ни кынымкө отчаянной боец. Ния и охраняйтисө ассиныс командирнысө и отсалисө сылө.

Немецез эз вермө видзсыны и пондисө пышшыны бөр.



— Сэж ме кори боец Петунинос, — баитө Крылова, — да висьталі сылө: „Нуот бойсө, эн лэдз немецесө туй дынас“.

Кытчөдз ме иньді обозсө, немецез садысисө, вежөртісө, мыйын деловыс, и пондісө вились насту-пайтны.

Эта кадө локтісө миян артиллеристтэз. Орудиез и миномёттэз вөлісө чожа сувтөтөмөсь. Осьтісө би. А мианиссез, кыз кылісө, что асланым артиллерия пондіс дейтвуйтны, смевмисө — да немецез вылө. Кин верзьө-мөн, кин подөн, и вашөтөны сідз, что он сувтөт. Мымда мийө сэтөн нийө вийим! И миян уна ранитөммез. Чеччөвті ме, медбы керны перевязка ранитөмлө. Көртала и думайта: а кин пондас отряднас командуйтны?

Кори ме ассим носильщиккезөс и тшөкті быдөс раненөйесө өктыны, а ачым вөв вылө — думайта: сувтөта боец-цесө и нуөта нийө вөрө, кытчөдз немецез виль вын эз өктө.

Но мианиссесө разь сувтөтан! Вирныс пизьны пондіс. Лөгөсь. Спасибо, Петунин отсаліс, сыбөрын Шульбанов, смелөй боец.

Вера Петровна өтік боецез группа дынісь төвчикөн лэбзис мөдіккез дынө и быдөннысө иньдөтіс вөрө. И вот сэтөн сія керис невна неладно. Немецезөс примитіс асланымиссез туйө. Гөнитіс, а немецкөй офицер кватитіс вөвөсө поводит. Эз ешты сія садысьны, кыз солдаттэз кыскисө сійө вөв вывсис. Кинкө прикладөн вачкис юр кузяс, и Вера Петровна усис садьтөг. Бур, что Шульбанов вөлі матын. Сія автоматнөй очередьөн ытшкыштіс офицерсө и солдаттэсө. И көр Крылова осьтіс синнэсө, быдөс вөлі кончитөм ни. Шульбанов вайөтіс ассис командирсө повозка дынөдз и — вөр дынө.

— Эстөн ме совсем ни садыси, — одзлань висьтасьө Крылова, — и решиті отрядсө сувтөтны стройө. Одзас ме иньді разведка, веськытлань и шульгалань — охрәннө. Отрядсө сувтөті кыз колө. Ачым пукала вөв вылын. Правда, пельпонө ранитөм, но не өддьөн, ранаыс нейджыт, не сквознөй, касательнөй, — сідз шусьө сэтшөм раненнөйе. Главнөйыс сія, что быдөс отирыс стройын, обоз местаын, и ранитөммез өктөмөсь: нельдас өкмыс морт.

Кык неделя Вера Крылова нуотіс отрядсё асланымиссез дынө. Сія сетіс куим бой и, вражескөй кольцосё ортөмөн, петіс Серпухов дынө. Эта вөлі октябрь 19 лунө.

— Видзөті ме аслам боецез вылө,—висьтасьö Крылова.—Быдөнныс радөсь, довольнөйөсь. Асланымиссез ордчөн. Только быдөнныс летесьомөсь. Нет, думайта, этадз ме ог нуот колоннасё Серпуховас. Сета команда, медбы бритчисё, весөтчисё. Кашеваррезлө кутчыны дело бердө.

И тарөвтисё мяян кашеваррез кухнязнысё. Быдөс асланым, одзөсавны некинлись оз ков. И крупа асланым, и картошка, быдөс вайим. А ачым гөнита штабө висьтаваны, что локтім. Локта, а часовөй оз лэдз. Ме сійö бөгө вештышти, лөгаси. Сэтчө шум вылас петіс генерал Захаркин. Видзөтө сія ме вылө, сералө.

А менам скач гөнитөмсянь юрсіө быдөс дзугсьөма, ме сідз чикиссезнам и воюйті. Шинель быдөс көсясьөм, вирөсь, ачым чота. Докладывайта: сідз и сідз.

— Кыным штык?—юалө генерал.

Висьталі.

— Войсковөй имущество, оружие?

— Полнөй сохранныстын, не только асланым, но и трофейнөйсё съораным босьтім.

Благодаритіс сія менө, тшөктіс быдөс отрядыслө лэдзны папиросаз, свежөй нянь, спирт. Сетіс сія меным укзаннө, кытчө нуөтны отрядсё.

Кык лун мийө вайөтİM асьнымөс порядокө, а сыбөрын сувтөті ме отрядсё. Быдөнныслөн шинеллез порядокын, винтовкааз пельпоннэз вылын. Бөраным обоз. Просто красота вөлі менам колоннаыс. И сідз походнөй маршөн Серпуховөт мунім назначитөм местаө. Локтім К. деревняө, и сэтөн ме төді, что менө наградитисё Краснөй Знамя орденөн и назначитисё санитарнөй ротаө командирөн.

И вились Вера Петровналөн пондөтчис солдатскөй олан. Этö вөлісё събкыт месяцез, көр мунисё Москва понда бойез. Эшө совсем неважын сія вөлі заочнөй педагогическөй институтын историческөй отделеннөын студенткаөн, а өні сылө ковсис керны этö историясё аслас киэзөн. Тула, Алексин, Кондрово, Юхнов. Капитан Крылова понда этö не просто географическөй названнөез. Этö вехааз сы биографияын. Этөн, эна туйез вылын, сія не-

пытатіс и отступленнѣліс горечь и победаліс радость. Сія вѣлі гвардейскѣй дивизіян капитанѣн и муніс головнѣй отрядкѣт, кѣда миян посаддѣзлѣ и городдѣзлѣ вайліс освобожденнѣ.

Вера Крылова лыддисис ни войналѣн ветеранѣн, лыйлѣм, калитчѣм боецѣн, но раненѣйлѣн быд кытсалѣмыс: „Сестричка!“—одззамоз пыдына волнуйтис сійѣ. И сія санитарнѣй сумкаѣн кыссис лым кузя, миномѣтнѣй би увтын раненѣй дынсянь раненѣй дынѣ, медбы кокнѣйтны ныліс страданнѣсѣ, успокоитны. Сійѣ асьсѣ ранитлісѣ и Алексин увтын, и Юхнов увтын, но сія дырѣн эз овлы госпиталлезас.

Кондрово вылѣ наступайтѣкѣ сія муніс лыжнѣй батальонкѣт немецез тылѣ, медбы город дынас жмитны нійѣ кортовѣй клещизѣн. Эта вѣлі събкыт туй лым столаэзѣт, лыма ыббэзѣт, кымѣм юэзѣт да нюррезѣт. Но нывка эз кольчы боецез съѣрись.

Деревня С. дынын бой дырни Вера Крыловалѣн полк ѣштис ассис командирсѣ.

— Ме сѣк петі штабсянь, видзѣта: гѣнитѣ адъютант, а сыкѣт ѣтнас вѣв. Юала, кытѣн командир. Сія паныт шуд: „Вийисѣ“. Ме сылѣ: бѣбѣтан! А сія: „Честное слово. Ѣні только вийисѣ, а петкѣтны ыб вывсис оз туй“.

Меным санитар баитѣ: „Разрешитѣ, ме петкѣта командирсѣ“. Но ме ачым чеччѣвті ни вѣв вылѣ. И вот быд выніс гѣнита сѣтчин. Локті кустарник дынѣ, кытѣн мияніссез пукалісѣ.

— Кытѣн,—юала,—командир?

— Вон адззан ыб вылас съѣд точкаыс.

Мунны ыбсѣ опасно. Колѣ рискуйтны. Батальонлѣн командир горѣтлѣ: „Эн мун!“ Но ме пондѣ кыссыны.

А полклѣн командирыс вѣлі эшѣ ловья, только садѣтѣг. Лоис эта сідз. Командирлісѣ перво ранитисѣ кысѣ. Адъютант кутчисис сійѣ петкѣтны, а он кѣ куж петкѣтны—эн кутчись. Адъютант лѣбтис ранитѣмсѣ, мѣдік пуля сидзис командирлѣ кокас. Сія бѣра сійѣ лѣбтис, а сѣтѣн куимѣт пуля—юрас. Кѣрталі ме юрсѣ куйлѣмѣн. Сыбѣрын куті вот этадз полушубок воротникѣттяс и пондѣ кыкыны командирсѣ лым кузя. Кыски вѣр дынѣдз. Эстѣн меным сетисѣ повозка. Ме штаб дынѣ. Сѣтчин корисѣ ни

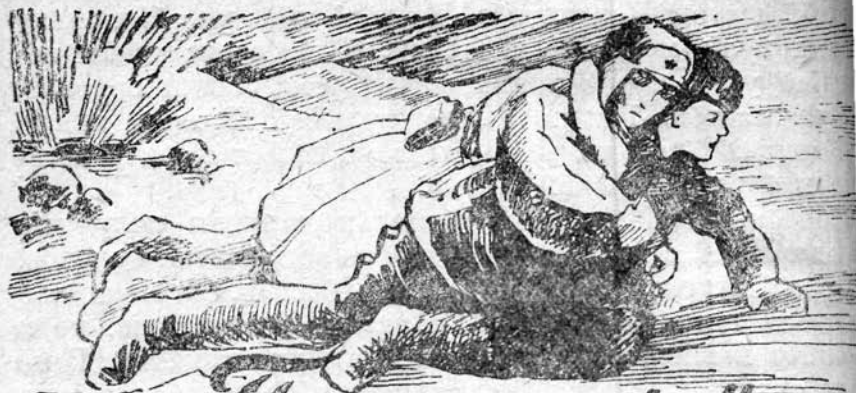
старшой врачёс Казанцевёс. Но вöли сёр ни. Командир Брынин кулис менам киэз вылын. А эта коста штабасе получитьё указ, что Брынин наградитöма Ленин орденөн.

Чудалис төв. Гожум вежис тулысё. Вились локти ар. Капитан Крылова вöли ранитöма нельёт пырися, весь-калис и бöра передовой вылын.

Медбöрья бой понда гвардиялөн капитан получитье благодарность и вöли представитöма наградитны орденөн.

Вера Петровна висьтасьö война йылись. Ся висьтасьö не только ня бойез йылись, кöднаын участвуйтис, но и ня бойез йылись, кöднаын сылö охота участвуйтны. И ме одзын сувтöны Киев, Минск, Одесса. Сылö обязательно охота участвуйтны ся бойын, кöда окончательнöя жугдас немецезлис хребетсö. Ся байтö войнаыс медбöрья лун йылись, и эта медбöрья луныс бура кылöмөн сувтö мян одзö. Ме адзза ни, кыз Вера Петровна чöвтö пор-тупеясö и пырö классö № 1 школа десятилеткаö. Война бöрын сылö лоас мый йылись висьтасьны аслае велёт-чисезлö и география и история уроккес вылын.

И. САМСОНОВ.



# Лытшкӧс

АЛЁША ОВОРОТОВ . . . . .  
КӖРТОВОЙ АСЫК . . . . .  
ТОМ ЁРТ . . . . .  
НЫЛОЧКА ВЕНОКӖН . . . . .  
КЫДЗ ВОЛОДЯ МАКАРЕВИЧ ОТСАЛИС КРАСНОЙ АРМИЯЛО . . . . .  
НЫЛОЧКА БЕСЕДКАЫН . . . . .  
КЫДЗ ЧЕЛЯДЬ СПАСИТИСӖ 12 РАНИТОМ БОЕЦӖС . . . . .  
ВӖРИСЬ НЫЛОЧКА . . . . .  
ПОЖУМ ВЫЛЫН ФЛАГ . . . . .  
ПАРТБИЛЕТ . . . . .  
КНОПКА . . . . .  
ГВАРДИЯЛӖН КАПИТАН-ИНТЕНДАНТ . . . . .



Перевод *М. Кривошековой* и *А. Власовой*  
Редактор *Н. Спорова*

Техредактор *Ф. Яри*  
Корректор *З. Тетю*

Сдано в набор 4/X-43 г. Подписано к печати 1/XI-43 г. Формат бумаги 60X92  
Печатных листов 3,25. Уч.-изд. листов 2,4. В 1 печ. листе 33900 тип. зп  
ЛБ15700. Заказ №2265. Тираж 1000.

г. Кудымкар. Типография Молотовского Областного Управления  
издательства и полиграфия

25 руб. Цена 1 р.

На коми-пермяцком  
языке